滿洲報

（第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日） 發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金念章

（本報價目）每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角郵費先惠郵票不收（外國除日本朝鮮郵費加倍） （廣告刊費）一行一圓特別地位加倍長期者另議 以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本及其他國均以日本金幣爲本位

發行所 大連市山縣通一四二番地 滿洲報社 電話 編輯部（長）五一三番 總理部（長）四〇三一番 社長室（長）二八一四番 振替貯金口座（大連）七七三番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China

昭和七年九月十日

對日已穩健 待機謀交涉
有吉公使在南京酬酢後 返滬離寧時之談話

日本有吉公使於八日正午受羅文幹之訪問互行懇談午後七時又於領事館招待外交部幹部開晚餐會會後即乘夜車返上海據公使於離京之際談云 今次來京所感受者爲中國對日感情非常穩健對余之到任似有相當期待故擬隱忍以待機會而謀開始交涉 至呈遞國書須俟林森首席之歸京後始能決定日期其後則擬赴平訪外交團以表敬意（九日南京專電）

直接交涉之傳說 能否開始觀測
上海某要人之談話

於有吉公使到任同時有中日開始直接交涉之傳說據滬某要人談話上海事變前固有開始直接交涉之空氣然因日本態度傲慢故至今亦未能開今國聯開會已迫目前日本爲緩和國際間之空氣乃派有吉公使爲直接交涉之準備此不過爲日本對中國之外交的策略如何能開始交涉耶（九日上海專電）

要求經濟封鎖
上海擁護國聯盟約委員會 電當局令代表向總會建議

滬棉布煤炭砂糖藥品等七十餘同業公會最近所組織之擁護國聯盟約委員會分電國民政府中央執行委員會外交部請命國聯中國代表向總會建議要求國聯根據盟約第十六條對日實行經濟封鎖同時又向上海市商會關於實行對日經濟封鎖要求贊成（九日上海專電）

暗殺張宗昌犯人 各方要求特赦
馮閻西等亦致電韓復渠

刻對暗殺張宗昌犯人之吳鄭兩人各方面以其爲打倒舊軍閥之功勞者現已起特赦運動馮玉祥閻錫山商震等且皆致電韓復渠要求特赦如此更足暴露其暗殺張宗昌之黑幕矣（九日北平專電）

有吉公使 已抵上海

爲行新任禮赴南京之有吉公使一行於九日午前八時五分安抵上海（九日上海專電）

哈斯九日 抵南京
赴滬後返平

調查團秘書長哈斯氏於九日上午抵南京並出席外長羅文幹之午餐會當夜又自南京出發於十日朝抵滬預定勾留四五日返平云（九日上海專電）

王樹常盼 于早日到津
兩廳將更動

天津訊、王樹常三日仍出席省府會議、但因急於交代、故希望于學忠早日蒞津、於未交代前、仍維持河北省政務、以免停滯、各廳長及省府各科長等於二日下午在省府與王合攝一影、以作紀念晚間並在大華飯店設宴餞行王談、俟于學忠接收省府後始赴平就衛戍司令職、于學忠迄未就主席職原因、係各廳長人選尙未確定於下星期二政務委員會常會後、即可決定、又據北平當局表示、河北省民財兩廳長、將有更動、于對財廳長人選、年在斟酌中、民廳長人選、則尙無所聞云

武藤大將已返奉天 由大連登車
官民要人到站歡送

爲向旅大各方面行新任禮之武藤大將小磯中將偕伴志波萬城日兩副官及鶴見臨京兩秘書官於九日午前七時五十分自旅順關東長官官邸出發乘自動車來連於出發之際武藤全權向關東廳林日下兩局長及各課長會有一番訓示懇望各員奮鬪努力午前八時四十分抵大連驛於多數官民歡呼中登乘十一號列車後部之一等室有林警務兩本海務櫻井遞信局長森本法院長竹內民政署長及各警察署長小川市長高柳中將岩井牧野兩少將滿鐵八田副總裁十河村上兩理事小畸次官以下各次長及其他官民有力者等等到站歡送定刻午前九時於歡呼萬歲聲中而就歸奉之途矣

金子氏所倡 門羅主義
北平張系報 宣傳惹注意

金子堅太郎子爵倡言之門羅主義爲北平張學良系各報紙連日登載喚起非常注意蓋華方擬藉此曲解爲日本之大陸帝國主義故意爲之宣傳云（九日北平專電）

汪精衛談 到滬任務
陳談政院長 蔡于戴均宜

上海訊、汪兆銘夫婦、陳紹寬、褚民誼、唐有壬、三日晨八時到滬、汪夫婦在眞茹下車、逕赴大西路黃叟醫院診糖尿病、財長宋子文、十時訪汪、談一小時始出、旋汪於午後三時往訪宋、談半小時辭出、返滬石路寓休息汪談此來係就醫、並與宋子文先行接洽招待調查團事務日內即返京、滬謠雖熾、但愛國運動不越軌、政府未便涉卄、三中全會、因顧慮人數不足、決延期、惟黨務仍照常進行、且加緊工作、孫科任中政會常委、京中並未有人提議、陳公博談、汪去滬純爲便於就醫、絕無其他作用、予擬下星期三去滬、屆時當可知其返京期、三中全會展延、因事實上障礙所致粵對出席人數、未能判明、預料全會召集、當在明年正月、行政院長現雖有宋子文代理、但國聯大會即開幕行政院長亟須解決、繼任人選以蔡元培于右任戴傳賢擇一爲宜、蔡尤孚衆望

鞍山援軍開往大石橋 列車脫軌負傷者多人
因大石橋分水間匪毀路軌 他處亦曾毀路但旋即復舊

滿鐵接電九日朝時二十五零分突有數百名之匪賊襲擊大石橋因站前彈丸紛落站員等遂全部退出守備兵警察官當出而應戰至一時半將匪擊退 接到急報 自鞍山來援之六二一八裝甲列車乘兵 至大石橋分水間二四三基羅附近軌條有二根被匪拆毀遂致機關車一輛車掌車一輛脫軌顚覆同時四圍潛伏之匪賊出而猛射 列車機關手演武宗吉等負重傷又車掌前田忠元負輕傷一方鞍山守備隊之一等兵山本豐茂北川幸次佐分春雄皆負重傷軍曹平木隆守一等兵牧鶴島成田直二伊藤宗房伊藤春男鈴木正夫松山忠司今井秀穗友治靑山秋元負杉輕傷 又北行線路亦被匪毀 於午前四時四十分許十八列車之先驅八八六列車亦行脫軌但未受損又北行線路於十時復舊南行線路於七時五十五分復舊

匪襲大石橋之際自海城守備隊派來應援之守備兵二滿載於裝甲列陣二時半行至大石橋分水間因鐵路被匪破壞致脫軌顚覆機關士二重傷輕傷者多數（大石橋電話）

據大連驛車站所得情報因匪襲大石橋十八列車及十四列車同停於海城站 **鞍山守備兵於九日午前二時自海城赴大石橋應援車行分水大石橋間脫軌顚覆、二負傷又午前二時半自分水站赴大石橋之先驅車於救援車顚覆地點北方五百米突之處亦因匪賊妨害線路而致脫軌** 又北行之十七列車停於熊岳城十三列車停於蓋平

載援兵之車 停海城
其他二列車 停太蓋兩處

自熊岳城載援兵之十八列車停於海城十三列車停於太平山十七列車停於蓋平各待機中（大石橋電話）

兩列車在橋 各停六七時

因大石橋分水間鐵道被毀十四列車（應於午前七時到連）在大石橋停六時間十八列車（急行應於午前八時到連）在大石橋停七時間云

匪襲大石橋 迭次被擊退
黑夜間軍警齊出戰 機關槍隊以少勝多

九日午前零時半有相當大部隊之匪團自大石橋之東方守備隊及南町東劾街蟠龍山各處持有迫擊砲自動機關槍擬一舉而包襲大石橋時被警戒中之守備兵警察隊發見當即交戰匪團竟迫至鐵條網又接近東劾街滿鐵社宅又自蟠龍山兩方面所射來之匪彈紛落於社宅中（大石橋電話）

東劾縣之匪被守備隊警察隊之猛攻乃向守備隊練兵場方面退走而該方面亦忽起突擊之聲似守備兵等已至短兵相接前後經二時間半之大激戰始將匪擊退至午前二時槍聲暫息（大石橋電話）

九日午前三時半匪團又向練兵場附近襲攻又被守備兵擊退至天曉時尙時聞槍聲此役堀內次郎吉上等兵腹部受有貫通槍傷當即死去其外尙有一名負輕傷者至匪之死傷亦居多數但現尙不詳（大石橋電話）

九日午前零時半約有三百名之匪賊擬襲擊大石橋直撲市內中央之守備隊其主力則自車站方面又一部則自蟠龍山黃旗堡岳州方面一齊掌號吶喊前進當經葛目少佐指揮之守備隊淺井分遣隊長指揮之憲兵原田署長木下警部指揮之警察隊山下鄉軍分會長指揮之警備團以及機關區保線區列車區人員全部出動交戰約一時間將匪擊退因黑夜未能判明匪之死傷數目但現在市外發見者有三名各持短槍似決死隊據其腕章知爲蕊天之部下及匪首天順之部下此役把守守備隊丁字路赤尾軍曹之輕機關槍隊田中軍曹之重機關槍隊能以少數之兵截堵大部隊之匪惟第二中隊之田中大尉堀內次郎吉上等兵身中十數彈負有重傷 又九日午前一時半大石橋水源地附近鐵路被匪破壞因是自鞍山派來應援隊便乘之列車脫顚覆但無死傷之模樣又目下大石橋仍砲聲隆隆不絕於耳（大石橋電話）

牛蘭夫婦 已不上訴

南京訊、牛蘭夫婦經蘇高法院判處無期徒刑、原擬上訴現以希望特赦、已打銷上訴之意、法院以上訴期已過、日內即將牛等送江蘇模範監獄執行無期徒刑之監禁云

承認之準備已漸就緒 並將向世界正式聲明
進行手續中外相訪園公說明 承認之期間或更提前一二日

關於滿洲國承認之重要案件於九日之定例閣議作最後之決定取非公式的樞府諮詢手續內田外相八日訪問園公詳細說明政府之方針已得園公之諒解而諸般準備已將就緒承認時期以〇月〇〇日爲目標以進行必要手續今後如無障碍〇〇〇將向世界聲明正式承認滿洲國（九日東京電）

滿洲國承認雖以〇〇日爲目標進行準備然或能提前一二日云至晚於〇〇日必向世界聲明承認（九日東京電）

安徽英山縣 劃湖北管轄
以便於剿匪

漢訊、總部以皖屬英山縣、與鄂羅田蘄水兩縣毗連、治適位於蘄水上游、北界大山、爲皖省行政力量所不易及、故股匪資爲藏聚之藪、爲便利清剿及辦理善後起見、四日令鄂皖兩省府、將英山縣暫劃歸鄂省第三行政督察區管轄

何成濬仍將 赴鄂南剿匪
調任說不確

平訊、關於何成濬將調任剿匪副司令、及米紹良繼任鄂綏署主任消息、據此間某方面所得漢電、謂此事已成過去、原電略稱、江辰電詢恐承詢一節、係一月以前之謠傳、現已成過去、此間剿匪極有進步、中區匪陷各縣、俱已收復、雪公何成濬奉總座蔣中正命、仍定日內赴鄂南督剿云

政院指定九一八 爲國難紀念日
已向全國發出布告 恐該日暴動日方請戒嚴

國府行政院指定東北事變之九月十八日爲國難紀念日是日全國停止娛樂默禱五分鐘以表哀悼之意刻已向全國發出此項佈告又該日深恐將起全國的排日暴動日僑官民已要求華方嚴戒並謀自衛云（九日上海專電）

計劃設氣象台

滿洲國爲開發產業觀測氣象已有設立測候所之計畫近因水災決於新京設立中央氣象台以便統制全滿主要地擬設之十一處氣象觀測所經費爲五六百萬元目下編製具體案中（九日新京專電）

用貴族舊臣 發展滿洲國
已令各機關 即著手調查

滿洲國之基礎漸次鞏固執政溥儀與鄭國務總理一同立腳於王道主義民族調和之精神而期建設世界之和平境地日夜督促各要人精勵服務近執政府體執政之意欲用古來之貴族及滿洲王室關係之人以努力滿洲國之發展現已命令各機關着手調查貴族及王室關係者之現狀云（九日新京電）

愛爾蘭首相 將担任議長
出席於國聯 並代表該國

愛爾蘭自由國首相迭巴列剌氏今秋代表該國出席於國聯理事會及總會並擔任議長云（九日達布林專電）

監委劾熊式輝
違法徵收產銷稅捐 任意變更地方制度

南京通訊、監察院委員周利生、以贛省府主席熊式輝、徵收產銷稅、及變更地方制度、特提出彈劾、並經周覺、劉三田錦燗三委員審查通過、函監院移付懲戒機關嚴爲懲戒、並咨行政院嚴飭贛省府、立將產銷稅撤銷、區行政長官撤廢、查彈劾原文如下、爲彈劾事、查贛省府主席熊式輝蒞任後、失政多端、舉其最著者約有二事、一、違法徵收產銷稅、原民國二十年元旦、國府曾明令裁撤全國厘金及一切類似厘金之苛捐雜稅、又同年四月三日國府明令云、查裁撤厘金及類似厘金之一切稅捐、前經明令限本年一月一日實行、原期解除民衆痛苦、故將該項稅政、澈底廓淸、惟前次裁厘會議、曾有議決、於裁厘後、舉辦特種消費稅之案、現經一再嚴加考慮、仍恐此項新稅實施時、難保不沿襲積弊成爲變相之厘金、有違初願應即及時宣告免予舉辦、用示政府體恤商民有加無已之至意、此令、又同日國府令云、查撤廢厘金及類似厘金之一切稅捐、原爲國家大計業經主管院部遵令通飭、如期實行、其在各省政府、如尙有對前此之裁厘命令陽奉陰違、或巧立名目擅自征收各項類似厘金之稅捐等情、應責成監察院派員實地查明懲處、以重功令而肅紀綱、又國府九月一日訓令、有嗣後中央地方一切對於人民強制之征收、非在執行法律而發生者、其設定及廢止、均應先經中央政治會議決定原則、立法院審議內容、始得成立之語、又行政院四六三九號訓令、亦有裁厘後、各省市爲權宜、應急起見、難保無變易名目、設置類似厘金機關、或徵收非法稅捐、事情流弊所及、殊於國計民生、兩有妨礙、特再嚴令各省市、以後無論辦任何新稅、及擬增任何舊稅、非經呈核准、一概不得舉辦、以重功令之語、是國家對廢除苛捐雜稅何等堅決、對於民間疾苦、何等體郵、今贛省府不顧人民痛苦、不遵中央法令、於水深火熱之江西、擅行徵收類似厘金之產銷稅、就地設卡、按物抽稅、其性質類似厘、金而其稅率且較厘金爲高、其違法病民、已屬罪無可逭、近更於全省人民一致反對之際、行政院財政部有令飭其撤銷之後、仍一意孤行悍然不顧、強制徵收如故扣船扣貨如故、甚且揚言、如再有反對及抗捐者、決以武力從之、其橫蠻跋扈之狀直視國法民意若無物矣、此其失政者一、二、任意變改地方制度、查建國大綱、以縣爲自治單位、以省爲監督自治機關、地方應採二級制度、遺訓昭然、又查現行地方制度、省與市縣之間、並無第三種組織、亦無何種行政長官、總謂二級制度實有改紘更張之必要、亦應由中央通盤計劃、斷不能省自爲政也、若謂匪區情形特殊、實有臨時變通必要、然亦僅限於離省府較遠之省區、斷不能連省府所在地之非匪區、如江西之南昌第一區行政長官、亦可以隨意變更、今贛省府違反建國大綱、並蔑視現行法令、且不經中央核准、自由變更行政組織、自由制定與中央法定抵觸之條例、劃江西全省無論匪區非匪區爲十三行政區域每區設一行政長官、其違法亂政之罪、雖有百口亦莫能辭、且就其自定條例第三條、定區行政長官爲簡任職、既曰簡任職、自應由中央簡任、乃該省府於任命各區行政長官時、並不呈准中央簡任、竟由省府會議任命之、豈江西已經離中央而獨立、否則省主席熊式輝已爲江西王乎、而可以自由任命簡任官乎、此其失政者二、以上所舉、僅其大者、亦不過一、二、此外爲增加擅附捐、徵收米穀出口稅、種種違法失政之事、不一而足、江西省尙爲中華民國之一省、熊式輝亦爲中央命官之一員、似此弁髦法令、目無中央、若不加以糾彈、國家紀綱之謂何、爲特依法提出彈劾、請將該主席熊式輝交付懲戒機關、嚴加懲戒、並將產銷稅撤銷、各區行政長官撤廢、以重法令而蘇民困、是否有當、謹呈院長于、又審查報告原文如次、案奉交下周委利生彈劾江西省政府違法徵收產銷稅、及任意變更地方制度一案、查裁撤厘金之一切稅捐、國府業經迭令制止、今贛省府不顧法令、依然徵收類似厘金之產銷稅並揚言反對稅捐者、決以武力從事、不啻以武力反對中央法令、查建國大綱及現行地方制度、並無第三種組織、省與市縣之間、更無行政長官公署、設立江西省各區行政長官、自任與中央法令抵觸之條例、並以簡任官自委任官吏、均爲事實顯著之違法行爲、熊式輝依法應付懲戒、特此報告、謹呈院長于、審查委員周覺劉三田錦燗

張在最近之將來 或赴南京漢口
會晤蔣介石汪精衛宋子文 張之幕僚發表談話

平訊、近日報載南京宋代院長、曾數次電邀張學良入京共商華北財政問題、惟邇來平津謠諑繁興、一般人對張氏暫時離平後之局勢、頗以爲慮、記者以此、特訪張氏幕僚某君、茲記其談話如左八六政潮雖漸平息、而政局仍無開展徵象、國難更亟、亦無較易着手之應付辦法、南京宋代院長盼張入京、共商國事、但張未有表示、然以目前情勢言、華北軍事責任、已由軍分會擔任、地方責任已由各省府擔任、張氏以在野之身、襄贊國事、其行動自較在職時爲自由、故在最近之將來、張或赴漢晤蔣、赴京晤汪宋、對於共赴國難之具體計劃、或作更爲具體之討論、以盡其個人應盡之義務、竊張之意、似不欲以華北當局自居也 又天津某報日前以張氏仍居順承王府爲不當、按此爲張氏私宅、與公署不同、張雖在不職、寧無居住自由之權又日來報紙爲故宮博物院事攻擊蔣張頗烈、實則張對故宮事、始終未嘗顧問、張自有負責者、負其責任、張曾對人表示、不敢越俎代庖、更不願代人受過、而蔣氏開亦未嘗知故宮之內幕也

冀正式黨部

平訊、河北省黨務整理委員會、茲以第四屆全省黨員代表大會業已舉行完竣、正式黨部執監委員均已產出、該會自五日起趕辦結束、結束期間預定爲兩星期、在此期間外方一切文件仍照常接受、前鑿委陳訪先氏、將於日內赴京、向中央報告第四屆黨員代表大會開會情形、及選舉新任執監委員結果、正式黨部成立日期、將俟陳氏返平以依始能成立、關於正式黨部工作人員之分配、亦須於執監委員就職以後始能規定、各村主任因均被選爲委員、除遺缺將由他員遞補外其餘人員、似無何變動云云

本行遵照行章規定於九月一日起開始辦理儲蓄存欵利息優厚手續簡便另備詳章備供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類分別如次（一）活期儲蓄存欵（二）整存整付（三）零存整付（四）整存零付（五）整存分期付息

大連 交通銀行謹啓

遺失圖章聲明作廢

逕啓者敝人不愼致將名戳遺失係銅質隸字張印樹猷四字此物無論落於中外何人之手概作無效恐未週知特此登報聲明作廢此致

遼陽地方法院 張樹猷謹啓

洮昂齊克鐵路工程局標購機務材料廣告

本路標購機務用薪油機車配件客車配件貨車配件守車配件制動五金雜品色彩電氣木材工具等十二項如有願承辦者可向本局材料股課領取標單及招標簡章購料則例定于本年十月十五日上午十時在洮南本局當衆開標投標時須繳押欵現洋三百元中標者于該標解決後如數發還特此廣告 大同元年八月日

奉山鐵路管理局車務處廣告

爲廣告事查各商號爲招徠營業起見於本路沿線及各站內揭示廣告者爲數甚夥惟以紛亂漫無限制殊礙路務本路現爲整飭起見特制定規則一種自九月一日起實行欲知詳細請就近詢問各站長或到本處營業課接洽便知有已在本路揭示之廣告欲存在者須自本年九月一日起照章繳費倘截至九月十五日止尙未繳費者即將廣告予以撤除恐未週知特此廣告

奉山鐵路管理局啓事

爲聲明事茲有營口永世街商號正興源保得于慶恩承租本路營口蓋塘地畝拖欠租金現大洋九百二十三元八角三分至民國二十年十月二十日交清承還保條一紙於事變失此項保條無論落於國內國外任何人之手一律作廢特此登報聲明

奉天省警備司令部招考日文譯廣告

一、報名地點 軍署街本部傳達處
一、報名手續 報名時須備近四寸半身像片一張背面詳添姓名籍貫年齡及出身經歷
一、報名日期 自揭示日起至九月二十四日晚四時截止
一、考試日期 九月二十六日上午十時
一、考試科目 日文及日語會話
一、考取額數 五名或七名
一、待遇 一等譯官月支薪現洋一百五十元二等一百二十元三等七十元
一、經取錄後留部服務或分發本部各地區司令部任用
一、投考各員均須自帶筆墨

謹啓者

故滿洲國國務院宣撫員本會現地派遣職員渡部充男范德修兩氏於黑龍江省安達站駐在工作中八月二十九日受匪賊之襲擊而殉職該氏等生前有關係諸彥及親屬等務乞參加葬儀爲荷 葬儀定於九月十一日午後三時在本會廣場依佛式舉行特此謹告

大同元年九月八日 奉天商埠地三經路九緯路 滿洲國協和會謹啓

大連銀行簿記講習會第二期招生

宗旨 以最微之金錢休息之時間養成銀行錢號公司商店需要之人才爲宗旨
教授 面授部每日下午七時至九時授課 函授部（不拘外埠本埠）通信教授
資格 高小畢業或服務商店具有同等學力者
詳章 函索附郵票二分即寄
學科 商業簿記原理 銀行簿記及辦事手續 國幣制種類國內國外匯兌
報名 登報日起開學日止
開學 國曆九月十日
畢業 三個月全期
學費 國幣十元講義費在內
會址 大連西崗得勝街六八

新京

張軍政部長蒞京 即赴軍部就職

對部屬訓話勤愼供職 幷歷述日滿共存共榮

新拜特命之大滿洲國軍政部長參議府參議暫代國務院事宜特別區行政長官張叙五氏於九月八日午前九時三十分躬赴軍政部正式就職並招集滿日部屬官員訓話授以日滿双方親善之主旨更以歷史上昭垂滿日邦家共存共榮之天然性並新國家軍部官員工作上各項重要問題逐一詳述訖即宣告休息云云

軍部秘書調任 江省實業廳 盧廳長已履新

軍政部機要秘書盧元善氏頃奉實業部委令調爲黑龍江省實業廳長查新任盧廳長奉委欲將軍部任內一切公務交代完竣即於當日預備赴龍沙本任履新云

五義慈善會 會長及會員 因案被捕訊

長春市內五義慈善會內幕組織違干禁例更有叛逆之事前被憲兵機關偵悉即將會長謝子玉副會長高子鑑以及會員十數名傳拘於某機關審訊究出隱惡陽善宣傳不軌等事實聞已解往吉林偵查但其他與此案有關者均各隱匿遠逃云

私藏軍火敗露矣

長春南嶺附近某村落居民某甲者前於去歲事變之際收藏軍隊遺棄之槍械昨被憲兵機關偵悉派員赴某甲處起獲大小槍枝一並送往軍事機關審查云

解送大批犯人 赴省垣上訴

濱江地方法院判決犯人一百零七名以近爲不服該院判決乃請求赴吉林上訴特由官方派兵押解來京轉去吉垣又長春地方法院判決犯人五十名亦均不服判決乃於本月七日上午聯同濱江送來犯人一同搭吉長列車赴省高等法院上訴云

王司令 率隊返洮

新京城外駐紮之蒙邊洮遼警備軍第四支隊司令王永清近奉張海鵬警備司令官之電召迅速率隊開回洮南本防以便討伐該處附近遼帶之股匪云云王司令奉命後當即稟明軍政部於本月八日上午搭南滿車赴四平街轉去洮南本防查該支隊共計官佐士兵一千二百餘名均爲精明有爲之軍人云

警憲聯合檢查 行人之成績 捉獲煙犯數名

新京市公安局前爲搜查不法份子以防潛踪京內特由孫公安局長聯合陸軍日滿憲兵舉行檢查行人以清盜源詳情早誌本報茲查該局檢查行人之結果計在六馬路地方由官方搜獲攜帶煙具人犯王殿奎一名煙槍一支代計尤與五携帶煙土少許當第一分局將一干犯人送往地檢廳法辦云

各區組成搜查隊 逐日搜查戶口

保安警察隊亦行協助 防宵小潛踪擾亂都門

新京市公安局長孫仁軒氏近查轉瞬秋節在邇適當各處宵小蠢動之期首都治安至關重要孫局長爲保障都門人民安全起見特於本月八日上午九時召集督察長幹部以下警官開會討議決定自即日起開始戶口搜查每區組成戶口搜查隊按戶抽查其搜查終了期必須十數日之久以局員分所長爲隊長每日自上午九時起至下午四時止全爲搜查期更以保安武裝警察隊協助之各級警官均須出動以便徹底之搜查而保都門之公安云

撫順

靖安隊蒞撫 治安益行鞏固

昨由奉天省公署特派靖安隊一大隊來撫維持地方安全擔負剿匪盜之責有此王道下之正軍蒞撫治安更可鞏固矣

整頓屠獸捐 弊絕而收入增

本縣屠獸場以前因用人不當私宰者日衆該場收入逐日減縮今春改委督實峰接充屠獸場長積極整頓幷由縣當局隨時督促積弊盡除捐入激增六七兩月本屬淡月而收入竟超過上年同月一倍有餘該場成績於此可見一斑云

重婚罪雖可赦免 通姦罪則成立

夫婦已均討保在外候訊 郭張氏背夫再嫁案

瀋陽北塔住戶郭起文之子媳郭張氏因不堪家庭虐待私行逃遁經高煥章作伐再嫁張桐閣因而造成張桐閣之通姦罪而郭張氏亦不免罪及重婚張桐閣雖再三聲明明媒正娶聘夫出洋二百元及領有婚書等執照爲憑然旣娶有夫之婦當時雖被詐欺然事後發覺致不聲請官方又未尋媒人理論於手續上段欠圓滿結果徒深悔嘆已不及矣日昨(七日)下午二時在瀋陽地方法院民一庭再行提訊張桐閣郭張氏懷抱約三四日小孩示庭茲錄之於次

郭張氏所供如次

問你是郭張氏嗎答我是郭張氏問多大歲數答廿一歲問住什麼地方答在北塔住問你娘家住什麼地方答在城裏大東關魁星樓住問娘家有什麼人答娘家有一老母別無他人問你父親呢答早年死掉了問你公公叫什麼名字答我老公公叫郭起文問你丈夫叫什麼名字答我丈夫叫郭保義問你婆家住那裏答原住在西下窪子問你丈夫現在多大了答十九啦問你什麼時候過門答十七歲過門問婆家有什麼人答就有公婆和丈夫問你丈夫作什麼答過門那時他念書來問你們那時住人家的房子或是自己的房子答那時是住人家的房子問過門後和你婆家人的感情都很好嗎答受公婆虐待有什麼好感情問因爲甚麼他們虐待你呢答因我老公公要要掏耙我不允所以老公公時常給 我氣受老婆 婆也隨着蠻橫我大爺公公因强姦他兒媳婦他兒媳婦不允曾逼死過一個大兒媳婦問常受虐待你就想走嗎答受苦不過別無他路當然要走的問在什麼時候走的答在去年舊曆五月間走的問是誰領你走的答是我自身一人去找高煥章並沒有人領走問高煥章有沒有家室住在什麼地方答高係孤身一人住工業區並無其他家人問你和高怎認識答原來高煥章早在工業區民市場茶樓有一姑娘有病接我(郭張氏)去侍候他因我家先有三個姑娘在工業區擺艷喜堂一名鳳祥一名鳳蘋其第三個因已從良故現在祇剩兩個了我公公旣叫我去侍候姑娘的病我只得前去同時因之與高煥章相識更因看戲常在一園故與高煥章頗相認識問找高後高煥章如何待你答高煥章領我到他家

問高煥章家有什麼人答他和三個拉洋車的住一間包月房他家裏並無別人問他家旣如此你可在那裏睡的呢答他家雖然是一間屋但中間有隔壁分成裏外屋高煥章和三個車夫住外間我住在裏間問怎樣找着張桐閣呢答到高家後幾日高煥章向我說找着他早年一個朋友名教張桐閣問找張後你們如何見的面呢問至此郭張氏面紅過耳羞愧萬分向法官說小民年青幼小這些話實在碍難出口法官當正重向郭張氏謂吾之所以如此究根探訊在討究此案之詳情以便宜判不然其將何所據而判斷乎汝應細細說來不必害羞云云郭張氏答曰高煥章找張桐閣以後 問我此人怎樣行不行我說行問你和張桐閣在一起是打影呢或是過日子呢答是過日子問拜天地了沒答在去年五月廿日張桐閣去車接我拜天地問有沒有主婚人是誰主婚呢答沒有主婚人祇高一人介紹問有沒有其他在場的人答有李向陽及徐某人忘記他的名字問張桐閣家有父母嗎答有父母問你們在何處結婚答在工業區四馬路在今年三月間移北塔問高煥章他怎麼認識的張桐閣呢答高煥章和張桐閣是朋友在錦州作事時交的問你婆母(即張桐閣之母・張史氏)與高煥章是夥度而高煥章前次檢察廳已自稱身居老人地位豈能爲自家作媒此其中是否眞是高煥章作媒尚不一定呢答確實是高煥章作媒別無他人問你懷抱小孩在什麼時候生的答在今年六月時問是男孩是女孩答是 女孩問 這是誰的答是張桐閣的問至此又問張桐閣其供如次問你叫張桐閣嗎答是多大歲數答三十一歲什麼地方人答北鎭人問現在什麼地方住答住北塔法華寺前問你作什麼事情答在電燈廠作工問家中有多少人口答家中四口人有祖父及父母合我共四口問你父親叫什麼名子作什麼答我父名叫張輔廷現住小東門外魚行商南口永發德瓷店問你爲什麼不與父母同居呢答因爲母親不安於室與高煥章勾搭藉口說父親和我不能養活她並誣說我父親要錢等我沒法只得兩頭蒙說母親到外城去了至於我和高煥章夥度之事絲毫未敢告訴我父親所以父親至今還不知母親的下落問你怎麼認識高煥章答原先在廿七師時即相交後因北市場有戲因看戲相遇故又相契問你們無主婚人你怎麼敢娶呢答當時我也曾向他提主婚人而高煥章說有我一人絕無外錯我信能誰知你呢所以我以爲眞問你們怎樣相看答我們是對面相看問高煥章說沒說給你們作媒另外還有孫某者爲媒呢答並無其事當時高煥章向我說須二百六十元大洋才能辦到我當時因手中錢少只出二百元之數我說我只有二百元要就妥不要就算完第二天高煥章給我送信說就算妥當了即求萬聚廣將錢送至高煥章處萬聚廣現充電燈廠工匠問你們的婚姻是在法律上無效的並且主要問你是否拐騙雖拐騙證據不確但旣已同居而且生子即通姦之罪勢難倖免問郭張氏當時同你說沒說過他有夫私逃之事答在結婚四個月以後才向我說的當時我就要到他婆家和娘家送信他不叫我去說他心志已決就告訴也不能回去的又問郭張氏家中旣有男人雖受虐待理應先提出離婚旣未離婚而又與人結婚即是重婚雖重婚罪在大赦前可以免除然通姦罪誠難豁免矣

更問張桐閣你旣知你妻是有夫之婦爲何不報告分所旣未報告分所 而又未 向原介紹人提訊與理論遷延至今尚未有若何聲明罪有應得云云最終張桐閣與郭張氏因須在外料理家事及久困囹圄乳汁缺之小孩生命危險困苦請求具保出外俟養育小孩法官即特別原諒准其各出二百元保證金准其出外養育結果張桐閣覓得小東門外永慶德瓷店鋪保郭張氏覓得工業區義順絲房鋪保外出候調查再行傳訊待下次開庭當可宣判

奉天

存有舊郵票者 更換新郵票 郵局門前擁擠

前郵局規定中華民國發行之舊郵票限本月九月一日起至十二月底止一律兌換滿洲國新發行之郵票是以本埠一般存有舊郵票者近日紛紛持往小西邊門外郵政管理局更換新郵票頗形擁擠云

瑣事拾零

△偷兒被捉 月之七日下午二時許工業區國民市場戲台前有偷兒在人叢中擁擠商人某甲正在注意觀劇時覺身畔有物接觸返身視以見一中年男子伸手到自己懷中摸索某甲知係偷兒遂一把捉住揚拳便打觀衆亦幫同毆打該偷兒無計脫身遂跪向央求饒命嗣經市場警察聞訊趕到將偷兒綁縛送所法辦云

△煙內無獎 中央煙公司新製之二喬牌香煙每一大匣售現洋七角內附有獎品(現洋五角兩角一角不等)一般市民因其有獎爭相購買乃販煙者竟異想天開將煙匣折開凡五角兩角獎均取出易於一角小票甚或完全取出照原樣封好自家得利欺騙顧主此等奸商實屬可惡月之七日下午五時許小東門裏菓品行胡同口某煙床來一顧客購二喬煙一大匣當即拆匣不見獎包(煙匣上原注明 並無空彩)比向售煙人質問彼推說不知因而大起口角嗣經警察趕到詢知底細帶往小東城門裏分所究辦云

△串門生嫌 大南門裏某廳差役某甲於月之七日下午六時許當勤暇無事赴至工部衙門胡同王某家中串門適王某外出家內只有其妻某甲因王係熟人遂不避嫌疑坐炕沿上與王妻攀談移時王某歸來見某甲與妻對坐談天遂大起疑心意不問青紅皂白揪住其妻人打特打某甲始悟自己太粗心欲剖白又不便開口遂轉身而去云

通遼

虎疫已消滅 防疫會結束

本城虎疫流行以來傳染之速迅雷不及死人無算駭不忍聞前經地方人士組設防疫會努力救捕並注射遏來虎疫大見消殺此眞通遼地方之幸福亦防疫會所賜也近聞該會鑒于虎疫均全消滅自無久停之必要是以刻下正在預備結束中

泰來

王局長整頓郵電

本邑電報兼長途電話局局王寄影氏精明幹練作事認眞自長電報成績卓著自去歲就任以來對於局務大加整頓但在變亂之時經常各費因迫異常而每月收入又屬寥寥諸所開銷殊難籌措彼時挪借無方幾瀕絕路幸賴王局長本無畏之精神不避艱險竭力補救多方維持挪東補西捐廉從公力支危局使電務未陷停頓且令消息特別靈通王局長維持之功殊足令人欽羨不置月前繼郵局長因事去職復奉令被委爲郵政局局長任事以來整頓郵務刷新局政急謀改善不遺餘力諸般務現均完善勵圖發展仍求進步對於各鄉郵早班照常通郵轉送傳遞力求敏捷務期迅速雖職兼郵電而局無廢事政盡修明兼籌併顧凡百更新供時誡員差潔己奉公清廉自持忠誠服務努力職責謹愼郵件和平投遞若王局長者求之晚近徵諸宦場實屬難能可貴前因四鄉郵路被水阻隔人心惶恐謠言繁興一再設法着籌備毅然進行得以郵傳如常各地謠諑頓息信報頻傳因而無形消滅閭閻樂業城區安堵惠及商民殊足欽佩尤堪表彰如能百尺竿頭更進一步則郵務前途必更能大放光彩云

營口

公餘俱樂部發起 演劇募捐救災

市內慈善家踴躍輸將 於十四五六連演三天

此次哈埠水災爲從來未有所之浩刧災區廣大災民嗷嗷待哺聞本埠公餘俱樂部同人于昨開會發起在小紅樓天成舞臺演唱賑災義務劇計十四十五十六三天演員均係俱樂部會員扮演 個人傑作 俱佳並在各機關賣出劇票數千張每張現洋一元想屆時關心賑災各慈善家必有一番踴躍俾早成義舉拯救數十萬之災黎云

縣署開會提議 設立官豬店

營口縣長楊晉源氏因本埠新成立官豬店其種種進行尙在考慮中于昨在縣署召開會議所議各情尙未探悉大約日內公佈俾衆週知云

梁分署長 堪稱厥職

本埠市警第四分署轄界寬闊商民繁多自梁紹周分署長蒞任以來對于保護商民治安不遺餘力屢破要案頗爲白鎰署長所器重並聞梁分署長現以節關在即防務關係重大除飭各分所加意梭巡外晝夜親查各分所之勤務不辭勞苦咸云堪稱厥職云

卍慈施診所 診治之統計 八月兩千餘人

世界紅卍字會營口分會卍慈施診所八月份之滿醫西醫診治人數

漢醫診治男一五四八女二七五八

西醫診治男九三二八女六六一八

共計二千零二十二八

海城

官紳預備慶祝 轉瞬即至九一八

默禱五分鐘爲民衆祈福 孫縣長於會議時之通告

本月十八日爲滿洲事變之週年紀念日聞縣長前召集庶政會議時對此可慶之紀念日曾向出席各委員諄諄告誡屆時同赴縣署慶祝並默禱五分鐘爲滿洲國民衆祈福云

按潘李兩會長純爲公益而鬧出而排解二人始言歸於好云工雖有小衝突諒不能各存芥蒂也

偵察匪情之 楊局長回城 匪巢仍在四區

邑警務第四分局長楊灑塵前奉政警兩當局之命帶警回四區視察匪情以便相機剿撫各節會誌前報茲聞該分局長已於六日返回總局報告匪況據云默察西部之匪仍在管內村鎭盤據雖流竄不定然歸巢時仍在四區之西半部云當局得斯項確訊定於日內派重兵剿討俾農民等早日收割大田云

兩會長因公口角

東門外之防匪壕壘行將竣工之際清眞會會長李福堂氏率東關回民等提前到場等候以便從事工作緣東關會長潘惠泉因事來遲工人等即欲動工李會長以不明從何處下手故遂派人將潘君請到謂工人等候多時須速爲開挖以免耽悞時間時潘會長聞即微醺謂李福堂侵越會長權限支配工人純由箇人主裁何得如此迫促當時二人口角多時潘會長一定報告縣長後經魯仲連

公主嶺

秋丁祀孔聖 舉行市民大會 講演孔聖事跡

本月三日爲秋丁祀孔之辰本縣以聖廟遠在懷城値此匪蹤遍地未便前往舉行決定在嶺致祭事先令教育局戰局長敬謹籌備並在河南自衛團操場紮搭蓆棚作爲臨時祭場斯日由馬縣長親臨致祭各機關均到場與祭盛大之典禮舉行後並由教育局招集市民全體大會講演孔子事蹟以崇孔教云

延吉

市政籌備處 委任三科長

延吉市政籌備處長高立垣氏因該處第三科關係財政頗爲重要特委前延吉官醫院長徐鴻羲充任云

兩署長赴任

延吉日本總領館警察部新委鍛冶谷信夫爲灰幕洞警察分署長西澤千代佐爲葦子溝警察分署長刻均分別赴任云

第四監獄 釋放人犯

延吉第四監獄於八月三十一日上午八時釋放犯人二十餘名並函知警察廳飭屬監視出境云

鐵道問題 招開協議會

龍井天圖鐵道廣軌改造委員會於九月一日下午四時在內地人民會會議室招集內鮮各委員開鐵道問題協議會至其內容未詳云

購買軍用草 財處佈告投標

延吉地方財務處奉縣公署令爲准駐延陸軍糧秣廠辦事處函爲第一營因本年下半年軍用草需三萬觔仍照舊例投標辦法辦理每百觔吉洋一元五角自九月三日起至五日止爲投票日期特佈告農民有願投標者速往辦理云

警察廳抽編 臨時巡邏隊 九一平安過去

延吉警察廳長因本月一日爲九一共黨示威暴動紀念日恐不良份子乘機思逞於地方治安攸關重要爲預防計飭屬編臨時巡邏隊兩小隊出動檢查行人以防不測云

李縣長讌請 滿日官憲

延吉縣長李樹梅氏爲聯絡滿日官憲起見于九月一日下午五時假小樂天宴請池田司令官朱警備司令等共二十三名斯時歡呼暢飲頗稱一時之盛云

駐敦化第九團 張團長來延

駐敦化陸軍警備第三旅第九團團長張印符氏因某項要公于八月三十一日來延當下榻於樂天飯店云云

建築樓房工人 跌下遭慘死

延吉縣一棧建築樓房工人某於八月三十日上午十時許在樓上做工因樓上木架折斷該工人由上倂下跌當將頭部跌傷即僱人力車拉往日高醫院醫治因傷勢甚重醫治罔效遂與世永別矣

天圖鐵路總辦 飯田氏赴鮮

延吉天圖鐵路總辦飯田嚴氏因事于三十一日一次列車赴朝鮮云

遼陽

與公安隊激戰數次 胡匪竄入山裡

劉局長申隊長已凱旋 救出人票幷奪獲馬匹

四區匪警極爲猖獗警務局長劉子餘協同大隊長申德書督則曾經接仗一次不利駐我軍庄待援業誌前報及公安隊全部出發激戰數次匪人退至高甲山四散匪跡山裏打下人票馬匹等項東區頓呈安靖日昨奏凱還城村民歡送十數里云

西關與南門外 俱出綁票案 共綁去十五人

邑西關恒升泰舊址業變民宅多日內住之人家多係四鄉來城避匪者日昨薄晚突來匪人三十餘將該院住戶綁去十四人當有住戶孫某攀登牆逃逸被匪看見舉槍射之應彈斃命卅一日城南門外橋上德發石舖執事正應酬主顧之際突來執槍匪一人當越警卡將該執事綁去云同時三里庄亦有綁票匪云云

堪勝任當委該員接充該員奉委後即到差視事聞王某素有名望即綠林中亦莫不敬仰有一聲令下諾諾數十里之美譽今任斯職東區可高枕無憂永無滋擾矣

吳隊長升任營長

警察第二大隊長吳海濰日前請短假赴長春業誌本報茲續訊該員業任新京護路軍營長之職來函請假委會計員劉乃恕代辦交代大概不日交謝辦完該員亦將赴京云

更換四區分局長

四區大安平前分局長因事請准長假遺缺職關重要未便虛懸經警務局長劉金昌遴選王香閣者老成諳練精明有爲頗

本溪

四鄉匪勢披猖 請來警備軍 駐紮縣城防禦

本溪前自匪襲擊之後以迄今日街市戒嚴防範周密無如四鄉謠言頻傳商民咸懷驚惶當局爲安民心計是以電請安奉地區警備第一補充團團長孟涉雲氏並參謀張某於昨即七日帶上兵百餘名到縣擔任防範事宜商民頗慶安泰該軍雖係就編爲日無多然軍律嚴肅風紀整齊所到各處纖毫無擾對商民均極和藹毫無舊軍之惡習如由此足證該團長素日訓練有方矣

安東

李張正副司令 檢閱教導隊 嘉獎各學員

安奉地區警備司令李壽山副司令張宗援前爲造就軍人人才計曾在東坎子設立軍官教導隊收學員五十餘名以參謀長劉作舟爲隊長李天福爲隊附辦理成績殊佳李司令日前躬親校閱聞該隊對於操法之整飭訓練之嚴肅各該員各具有尙武之精神當蒙司令所嘉許次日該司令又偕同張副司令復往該隊校閱因各該學員所演之操法均極完善因蒙張副司令所贊美遂解囊賞金十元並剴切訓諭以期勉旃於將來再次三日二司令適新京校閱之委員是勇氏到安當偕同前往觀操復承委員之贊稱查該隊員甫受兩月之教授竟有偉大成績實賴以該隊李隊附教練有方所致云

金州

江省實業廳 盧元善升任

盧君元善字仲三生而岐嶷天資聰慧留學東瀛刻苦求學畢業返國曾在農業中學校教師之職而宿志高遠不屑與諸學子終日咿唔遂棄教鞭馳赴滿洲等處創辦牧畜等實業迨滿洲國成立以君英才磊落交際廣兼擅長東瀛文語畀予軍事部要職辭不獲已一時俯就但盧君爲文治派不慣戎行仍上書固辭國務院弗允其退隱亟擬簡放黑龍江省實業廳長要職藉收任用得人明令發表指顧之間耳

本社啓事

本社若以現大洋以外錢鈔交分社時按左開行市

▲今日之行市

大洋兌金票 九六、二〇

大洋兌鈔票 九二、二〇

大洋兌小洋 一一七、〇〇

經理部啓

上海大戲院舊址

大連電影院

自九月七日起開演五天

上海開心公司出品 滑稽警世佳片

警世晨鐘

導演 王優遊 主演 徐半梅

佳片預告 流芳百世 九死一生 女俠白玫瑰

廣告

啓者本公司總代理國華月星牌各種膠皮鞋農業用具及果樹園用各種藥材肥料無不俱備全滿洲一手販賣菱印特等驗料品質精良價格低廉請購一試當知言之不謬

全滿洲總代理店 大連市沙河口大正通二七番

農業公司謹啓

長電話九八五六番 振替口座五〇三九番

還少奇藥 性病良方

析本!大犧牲!

「買一盒」「送一盒」

舉世聞名的

贈送 青春腺

◎青春腺主治病症!

▲老翁服……恢復青春!

▲老婦服……還少妊娠!

▲青年服……原氣百倍!

▲生殖器病者服腎臟强壯

△青春腺 配合成分、青春腺內分泌物(HORMONN)「睪丸副巢及」甲狀腺副腎、腦下垂體等、更用極貴重之藥料、及青春動物之胚胎腺全分泌提煤而製成

△返老還少 老衰預防、少年早老、生殖機能減退、生殖器發育不全、精力疲憊、性慾減退・性交不能、陽萎遺精、精虫過少(不種子原因)腦神經衰弱、記憶力減退、視力減退、腸胃虛弱、消化不良、女子經脈不調、經閉止、交接快味缺乏・子宮寒冷赤白帶下不妊娠、半產、腹痛腰腿痛、貧血早老、肥胖病及卵巢發育不良而不受孕者、半產者更有特效

△生殖機能減退 (即陽萎早洩・勃起力減退等、分述於下

△陽萎 患者極多、對於男女愛情交接之快樂、不能享受實爲人生絕大之悲觀、此病多發生於衰老、房勞過度、淫、或受精神刺激、吸雅片・梅毒淋病等

△早洩 多原於身體虛弱、房事過度、或手淫及神經衰弱等・交接時間極短、或臨門即洩、或聞淫聲即洩、女子多因此不能滿意、男子亦羞愧乏味、至有因此而致離婚者、實爲愛情上、絕大之障碍

△遺精 分有夢無夢、多原於身體虛弱、或讀書用腦過度、手淫淫慾不遂等

△快感缺乏症 罹此病者、婦女交接不感愉快、或有時發生厭惡、及痛疼之感、夫婦感情因此淡薄、且不易受姙、原交接時、不能發生快感、則子宮頸不能下伸、開張・男精不易入內、當然不能受姙

△勃起力減退 方今生活競爭劇烈、刺激繁夥之秋、易致神經衰弱症、或因精神過勞、及煙酒刺激物過甚、手淫、房勞等、皆足爲誘起此病之原因、其病多精冷精虧、雖思交接、而陰莖亦乏勃起之力、即勉强交接、亦快感毫無

△生殖器發育不全 人體中「松菓腺」內分泌物、專司抑制生殖器之發達、故松菓腺發達者、則生殖器下發達、生殖器多短小、人體中「腦下垂體」專司生殖器之發育、故腦下垂體發達者、則生殖器亦非常發達、陰莖必大、如服用「青春腺」藥片、則陰莖之發育、與抑制、與情慾之强弱、皆可如意

△恢復青春聖藥 「青春腺」對於以上各症、確有絕對偉效、服後宿疾全愈且可由弱轉强、蓋自生物學上言之精神之旺盛、發於「青春腺」最活動最充足之時期、故青春腺可作根本觀、身體其附屬機關也、服「青春腺」藥片乃將根本返於青春、使生殖機能强健、則可怖之衰老、自能退去・故欲生殖機能强健者・非服「青春腺」不可

△服法 男女老幼 四時皆可服用、每日服三次、每次服三片用白水或牛乳茶咖啡均可送下、連服二四禮拜、雖身體衰憊不堪者、亦必生極大效驗、服用「青春腺」有三四天即見偉效者、有三四禮拜、始見效驗者、因各人年齡體力病症之差異、故有不同、切不可中途自棄、或以爲病見少愈、而即輟服、須耐心服用、必奏偉效(青春腺藥性和平不涼不燥請安心服用)

圖別 男子不可服女用 女子不可服男用 青春腺 每盒六十片服七天 定價現大洋五元

買一盒增一盒 買半打贈半打

大滿洲國總經理 新京四馬路口拐角中華大藥房

函購先款寄費在內郵票十足代用

外埠代贈處◇ 奉天金城藥房 四平街天德堂 開原德祥厚 安東瑞祥泰 洮安德慶仁 遼陽義和 營口中西藥房 長春中西藥房 江省德泰盛 大連華泰藥房 吉林五洲藥房 長春中法藥房 長春五洲藥房 吉林中西藥房

新京大馬路四馬路口拐角

中華大藥房

教育界

國際物理協會 歡迎中國參加
協會總秘書來函表示歡迎 李書華談加入理由

北平通訊、中國理學會評議員兼北平研究院物理研究所代理主任嚴濟慈、接國際物理協會總秘書亨利阿布哈門來函、歡迎中國參加協會、並說明加入手續及繳納會費一千六百法郎、記者因國際物理協會足以促進科學之進步、昨日特訪中國物理學會會長李書華、詢問協會過去成績經費情形、及我國推派代表之辦法、玆分誌各方情形如次

協會來函 濟慈先生大鑒、頃奉大函敬悉一切、貴國參加國際物理協會、歡迎之至、加入資格、凡物理學研究機關或學術團體、均認爲合格、加入手續、只須由願加入之機關或團體正式函部人、至每年會費、貴國爲一千六百法郎、可與正式加入志願書、同時寄來、下屆國際物理協會常會、將於一九三三年在芝加哥與萬國博覽會同時舉行、此會將由巴沙得拿物理實驗所主任、協會主席米立根召集、專此順頌崇安、國際物理協會總秘書亨利阿布哈門啓

李書華談 中國物理學會評議會、已一致通過參加國際物理協會、其目的在於促進物理學國際間之協作、圖謀國際間單位標準命名、符記問題之統一、并調整特理學著作上項備之工作、協會於明年七月間在美國支加哥舉行、中國物理學會決派代表參加、人選雖未決定、原則上以中國物理學專家現在美國留學考察者爲適當、(一)可省去鉅數之旅費(二)明年開會以前、我國代表、就近接洽各事(三)在本國之物理家有著作論文者、可早日送去、由代表於開會時代讀、上屆國際物理協會於去年七月之十日至十一日在比京不律塞爾舉行、列會國：英美德比等十三國、東亞參加國有日本、大會議決案(一)認可巨老姆及保耳詹納兩委員之報告(二)採納新章立即施行(三)規定二百法郎爲加入會員最低限之納費(四)任命新執行會人員、正會長米立根、副會長沃佩卡登、立加基洛克、開登、拿亞加、波剎耳、察彭、萬加、總秘書阿布哈門(五)執行會有任命其他一至三副會長之權、經總秘書之提議、執行會得任命總秘書下助理員一人、以襄理其事務(六)定下屆常會於一九三三年在芝加哥舉行(七)將常數年表委員會請求補助案、交執行會審查、(八)組織著作出版委員會、(九)組織物理學命名、單位、符記委員會(十)請萬咖對典籍、記錄學單位、符記、及結晶學上命名諸問題、預備一專門報告(十一)現任會長及總秘書爲國際物理協會組織下所有委員會當然委員(十二)凡委員會應與有關人物與國立及國際關從事聯絡、以期切實合作、協會執行委員會

一國家殖民地保護國、如經該國之同意、並經其政府申明後、得依該國全體人口計算之、屬地南非洲、澳大利亞、坎拿大等表決權之數額、應依上表人口數額辦理之、大會半保護國與屬地同、單位年費不得少於二百法郎、凡關于科學方面之決議、須經到會代表過半之通過、方爲有效、關於行政方面問題或混合問題、則業加入國之表決之、如對某項討論問題之歸類、發生遲疑時、得由會長決定之、特組委員會之議案、應經組成該會委員之過半數(而非以國家爲單位)取決之、無論當時情形若何、一議案之表決數爲相等時、得由主席參加表決之、凡已經列入議事日程之彼政問題

日兩大會前後之每年期內、應作一預算表、由大會任命之財政委員會負責加以研究、其上屆賬項、亦由該委員會負責審查、并須作關於此兩項問題之各別報告、提交大會審核、經過上述手續辦理後、若會費超過會章規定最低限度時、單位分擔會費之數額、得由大會另行規定之、加入國所應得表決權及分擔會金之數額、依次之列表辦理之

國內人口	表決權數	擔負會費額數
五百萬人口以下	一	一
五百萬與一千萬之間	二	二
一千萬與一千五百萬之間	三	三
一千五百萬與二千萬之間	四	四
二千萬以上	五	八

未到會之國家、得由書面將其表決意思規定送達主席、但須于投票數日計算以前送到、始爲有效云

延吉一小學行廿五週紀念

延吉縣立第一小學校長劉景巍、因八月三十一日、爲該校成立二十五週紀念日、斯日在禮堂開會紀念、並放假一日、以資慶祝云

復縣教育局長設日語夜校

復縣訊、復縣教育局長林君問軒、對於辦理教育、非常熱心、近因處在滿洲國時代、實行滿日親善、感於日語人人尤應知曉、該局長尤其注重、是以擬於九月中旬在縣九學校地址、附設日語夜課、聘請鮫島深澤二位先生爲教師、望有志練習日語者切莫失此機會云

北平師範大學校暫不自動招生
李蒸覆畢業同學護校會函

北平通訊、北平師範大學留平男女兩師大畢業同學護校委員會、致函校長李蒸、請自動招生、李蒸覆函該會、說明接洽經過、及近年學校繼續和平請求情形、茲探得原函錄左

逕復者、接展來函、備悉一是、前月行政院議決、師大本年度停止招生、以便整理、蒸當即電呈教育部、請酌予變通辦法、並另具呈文、聲述理由、一面成立校務整理委員會、擬定整理計畫、赴京接洽、俾得轉圜、教育部以整理全國各大學、有整個計畫、不能因一校請求、遽予通融、不過原擬改組本校之計劃、已允撤銷整理方案、准由本校自行擬訂呈核施行、下年度得招收藝術教育專修科、三年畢業、俾本校畢業生不致中斷、一年以後、得招收各大學畢業學生、施以一年或二年之教育訓練、此赴京接洽經過之大略也、來書所云、自動招生一節、出於愛護母校之誠、至深佩慰、蒸以畢業同學之資格、當表同情、惟當此政府整頓教育期間、蒸以學校當局地位、未便率爾採擇、因此種舉動、必致引起糾紛、使校務進行發生困難、蒸自月初由京返平以後、再本校同仁開會討論、再三考慮、捨和平請求外、殊無長策、對於政府繼續請求函電交馳、期有相當變通辦法、始終並未稍解、蒸愛護母校、不敢後人、惟以職責所在、學校前途至爲重大、不得不審慎從事、以後應如何整理及發展校務之處、仍當與本校同仁、鄭重計劃努力實行也、此復國立北平男女兩師大留平畢業同學護校委員會、李蒸敬啓、八月二十六日

北平又訊、師大二十七日上午十時在本校文學院會議廳開預算委員會、李蒸及各委員均出席討論規定各院系預算準備俟下次會議再行編造正式預算書云

延吉縣九校王校長辭職

延吉縣立第九校校長王化民君、刻因另有他就、向教育張局長辭職、已蒙照准、開所遺校長一席、尚待人選云

洮南縣教育局令各校開學

洮南訊、洮南縣各級學校、前因虎疫盛行、恐其蔓延傳染、以重生命計、開學暫緩二星期、已誌前報、茲屆九月一日、係指定開學之期、各學校職教員、均已到校整理一切、並由教局發給新書、以便授課云云

濟南市立之通俗圖書館館長已易人

濟南通訊、濟南市教育局設立通俗圖書館館長商銘德、現經教育局調任市立第二實驗小學校、所遺館長一職、派楊谷接任、教育局特派何守先監交、又市立第二實驗小學校長周卅魯辭職、已經教育局批准云

體育

天津南開學校擬定最新体育計劃
經張章兩主任商定

天津通訊、天津市南開學校大中學部、向重體育、尤注意于「普遍」、故全校學生、每人均有涉足運動場之機會、其影響於北方體育界者甚大、試觀華北各大中學校內無南開運動健將者甚少、即可知之、數年前南開對於運動員限制甚嚴、須以功課優劣爲前提、否則不能代表學校對外比賽、年來始取消此制、今秋開學又定有一種新計劃、負責計劃者爲中學部主任張蓬春與體育主任章輯五兩氏、張氏今春由美返國、考察體育、頗有心得、章爲華北熱心體育事業之闖人、上週新自南京參加全國體育會議返津、前日章召集校內各體育選手談話、大意謂本學期對於體育、將預防「職業化」與「商業化」兩大原則、故今後取消歷年之選手制度、鼓勵私人組織各種球隊云云、張章二人討論結果、決以下列五條辦法、試驗進行、一、藉體育之活動、作道德修養之機會、鍛鍊團體生活的美德養成守紀律的習慣、及服從領袖的精神、運動比賽時、應行現仁俠的精神、(Sportsmanship)不以爭勝爲最高之目的、二、認明體育爲一種正當的娛樂、不求他人之優待或報酬、養成純粹業餘的精神、取消一切選手的待遇、三、避免一切商業化的活動、參加運動時、須保守「無我」及「忘我」的態度、滿足其眞正修養的意義與快樂、間接養成其實事求是(Play the Game)及大公無私的心理、團體競爭時不可顯露個人出風頭的自私觀念、亦不可因旁人嘲笑而膽怯、四、一切運動比賽、均按體能分組、根據學生之體力指數、即不使體格强者失却興趣、體格弱者傷及健康、五、體育教材設備及方法、力求完備、

南敏足球隊戰勝震寰隊

北平訊、八月二十六日下午五時許、消防𡑞門前車水馬龍、熱鬧異常、蓋由天津南敏足球隊與北平震寰、假該𡑞角逐、觀衆來如潮湧、四時半、已將若大的足球場、圍得水洩不通、評判王馨吾吹動銀笛、雙方開始接觸、南敏隊較兩日前精神尤佳、張長裕左石傳進、得心應手、傳信秋坐鎮中樞、眞是穩如泰山、再說震寰、號稱平市第一强隊、黃志民敏捷異常、黃振勛把守塞門、亦頗賣力、開球後、兩軍混戰良久、南敏隊中鋒張長裕、四馬單槍殺出重圍、帶球直上、舉足一踢、球觸柱頂、于國華飛奔前來、將球一蹴、立建奇勳、震寰見負一球、不免大急、全軍將士殺上前去、卒由黃志民射中一珠、造成平局、前半時結果一比一、休息再戰、南敏氣燄更盛、震寰門前幾成衆矢之的、白慶國高射一球、左鋒趙樹勳怦頸一頂、球即射入、震寰此後屢屢反攻、終不濟事、推其失敗原因由於前鋒聯絡不能一致、致使屢失良機、結果二比一、南敏得勝、雙方登場人員如下

南敏隊
白慶國
朱士俊 楊錫祺
金阿堵 傅信秋 張長裕
柴志堅 朱之璉 王士鐸 于國華 趙樹勳

震寰隊
張鏡寰(下)
武貴成 何憲成
張德江(下) 黃志民 胡民騰(上) 連宜勛
宋心燈(上) 鄭德坤(下) 王精嘉(上)
黃振勛 楊維廉(上) 伍幼安(下) 趙啓春(下) 王大倫

北平又訊、南敏足球隊定二十七日乘北寧車返津

日語自修講座
第二篇 會話 (轉載禁止)

リ、ソウゴ(相互)ニジブン(自分)ノオモ(思)フコトヲイ(言)フコトガデキ(出來)ナイカラソウホウ(双方)ノジョウギ(情誼)ナドハトテモムス(結)ビツ(付)ケルコトハデキ(出來)マセン。

タトヒ(假令)ナカ(仲)ニタ(立)ツテツウヤク(通譯)ヲスルヒト(人)ニヨツテ、オモ(思)フコトヲハナ(話)スコトガデキ(出來)ルトイ(云)ツテモヒツキヨウ(畢竟)オタガヒ(互)ニチヨクセツ(直接)ハナ(話)シヲスルノニクラベ(比)テミ(見)ルト、ドウシテモソノイキホヒ(勢)チガ(違)ヒマス。

カ(且)ツマタ(又)ソウゴ(相互)ガブンショウ(文章)ノイミ(意味)ヲシ(知)ラナイデハイツサイ(一切)セイジジョウ(政治上)ノコト(事)ナドドウシテジユウブン(充分)ニリカイ(理解)スルコトガデキ(出來)マショウカ。

モシ(若)マタグウゼン(偶然)ニヂウダイ(重大)ナルジケン(事件)ニソウグウ(遭遇)シテソウホウメン(双方面)ノアタ(當)リソウダン(相談)ヲシナケ

假設當中有人翻譯可以各表其意但終不如直接交談洽適。

再說彼此文理既不通曉一切政治上的事情又怎會十分的了解呢。

若再偶然遇到重大事件必須彼此當面商酌的時候如經人翻譯既使雙方能以了解而其中的微細地方總不免有隔靴搔痒之感。

美女畫片 精雅摺扇 蜜臘煙嘴 大贈送

鳳凰牌 大贈品：凡購吸鳳凰牌香煙積存空盒五十個可換美女畫片一張或精雅摺扇一把或蜜臘煙嘴一個

皇宮牌 現金獎：每條皇宮香煙內均附有現金獎計分四等 一等獎奉鈔六十元二等獎十二元三等獎六元四等獎三元

大贈品：凡購吸皇宮牌香煙積存空盒二十五個可換美女畫片一張或蜜臘煙嘴壹個或精雅摺扇壹把

鐘樓牌 大贈品：凡購吸鐘樓牌香煙積存空盒五十個可換美女畫片壹張或精雅摺扇壹把或蜜臘煙嘴一個

本公司所出各牌香煙悉皆選料精製對於色香味三者無不悉心研究故煙絲金黃細嫩煙味和郁可口裝璜美麗精緻心曠神怡愛不忍釋是以出品以來風行滿洲有口皆碑近爲酬答吸者起見特於皇宮牌香煙內附贈現獎金以助興趣並備美女畫片精雅摺扇蜜臘煙嘴等各種名貴贈品以酬愛吸諸君之雅意

贈品掉換處 本公司及各城捲煙代理店

奉天遼寧煙草公司

經理 中橋致朔 啓

本公司 奉天小西邊門外浩然里八十號 電話四八一一號

大炮台香烟

大炮台香烟能使吸者笑口常開吸時攬鏡一照當信言之不謬

承認滿洲國基本準備 日本閣議已正式決定
即刻上奏諮詢樞府裁可後 政府再對武藤全權發訓電

日政府於九日午前十時開催定列閣議正式決定關於滿洲國承認之基礎事項即刻上奏奏請諮詢樞府待十二日之本會議諮詢裁可後政府即向武藤全權發重大訓電云（九日東京專電）

內田外相訪問園公後 歸京途中談承認意義
說明準備內容及承認時期 園公以甚滿意且深加勉勵

內田外相八日午後二時十九分抵御殿場當即往訪園公先說明關於滿洲國承認之基本準備事項內容及承認時期以求諒解繼又詳述聯盟及諸外國之情勢今秋臨聯盟總會之帝國政府之方針及一般外交之經過而園公對此似甚滿足並勉勵內田外相越一小時半辭去乘四點二分同驛發出列車歸京於車中對記者所談如左

對園公已陳述滿洲國承認之準備事項及其他對此之所答如何不便明言吾之外交方針多少或與從來相異不欺人不哄已赤裸々斷行所信此亦蒙園公諒解待承認準備完了豫定以電報向武藤全權發最後的訓令承認一事乃既定方針滿洲國政府亦熱望速行承認而承認之意義

第一 為使滿洲國民人心安定將相傳之由於諸國抗議不能承認之疑念誤解一掃人心自然可安定矣

第二 願立證日本絕無滿洲併合及領土的野心

第三 帝國政府信為公正之點始終斷行所信示之中外諸國各國對承認問題似不甚關心諸君亦不必杞憂中國亦能諒解從此或無排日之氣勢而松岡氏最好於本月中出發（九日東京專電）

選拔壯年五百名 移民於依蘭
十月中旬即實行 指導者委為拓省囑託

拓務省以十萬七千元之預算將在吉林依蘭道方面（一萬町步）行試驗移民自關東及東北地方十一縣之在鄉軍人中選拔壯年五百名還來移住地之調查已定於十月中旬前即使移往現地等移民之指導者為市川中佐等六名永井拓相於八日午後三時對此六名指導者與以拓務省囑託之辭令此五百移民均在三十歲以下過三年後再行迎接家族來滿云（九日東京專電）

林總裁招待各大臣 說明滿鐵情形
與社員間已發生衝突 縱使歸任早晚必辭職

林總裁於日前赴任之際與滿鐵社員間起一正面衝突月下總言之對社員已有衝突既使歸任能否圓滑遂行職務頗為疑問相傳林總裁自身亦甚厭此歸任（九日東京專電）

關於林滿鐵總裁之進退問題於六日閣議散會後荒木陸相永井拓相柴田翰長等曾有種種之協議八日午後六時林總裁又訪柴田翰長於官邸談敘已志約一小時之久於九日閣議後擬再會見荒木永井兩相及柴田翰長協議善後組就目下情形總裁既使赴連歸任早晚亦必辭職（九日東京專電）

慰勞軍縮全權 齋藤首相開午餐會

齋藤首相於九日正午招待歸朝之軍縮全權松井中將永野中將及隨員廿三名在首相官邸開慰勞午餐會外務陸海三相政務局長均列席由首相致辭全權答辭午後一時散會（九日東京專電）

七十萬元不當支出 兩社長被拘出明之弊端

因東京瓦斯事件被拘留鞠查中之岩崎社長岡本副社長於昭和四年度之會計中查出有七十萬圓之不當支出（九日東京專電）

冀四全會閉幕 發表宣言并致電中央

北平訊、冀四全代表大會（二日）晨九時、開第五次正式會、到各縣市代表、及新選之執監委員、大會秘書處全體工作人員、各機關各團體代表、共四百餘人、主席團到李東閣、陳訪先、杜松延、趙秉鈞、張鑑棠、秘書長李嗣聰、列席秘書龔朝陽、何定生、紀錄楊永年、權潤田、主席陳訪先、典禮程序如下、一、開會、二、奏樂、三、全體肅立、四、唱黨歌、五、向黨國旗及總理遺像行最敬禮、六、主席恭讀總理遺囑、七、靜默三分鐘、八、主席致詞、九、中央監選員致詞、十、來賓致詞、十一、代表演說、十二、奏樂、十三、禮成、下午休息、所有提案百餘件、業已分別討論完竣、（三日）晨十時舉行閉幕典禮（二日）特函平市各界、及中央監選員苗培成蒞場演說、並請公安局派樂隊前往奏樂、又該會以安縣黨案、久懸未決、特電中央解決、並發表宣言報告冀省黨務過去之情形、及此次大會之重要、並將來奮鬪之途徑、茲將上中央原電、與大會宣言、分錄於次、

大會宣言 中國國民黨河北省第四次全省代表大會宣言、河北黨務公開較晚、民十七年之頃、承民十五六年革命高潮之餘緒、本省同志與貪汚土劣之鬪爭、最為劇烈、以至第三次全省代表大會召集其間、雖未有若何明著之效績、而自今日觀之、尚不失為革命之盛期、乃以信念未堅、互信未立、認識未眞、工力未至、黨之努力方在萌芽、而小組織之活動已陷革命於大道多歧之路、此本省黨務停滯之誘因、而革命勢力亦一蹶而不復振、民十八年而後、革命實無可言、十九年復歸於秘密狀態、工作意義、更未足與民十七以前同日而語、殆民二十年、大局稍安、工作就軌、而民運亦未能着力、民衆未能運用、新局實未展開、黨未深入於勞苦民衆、黨員對黨既冷淡、民之視黨尤感隔膜、黨務到此、有若長物、革命宣傳、都成剩語、反動勢力之窺伺、此蓋伏其導線矣、果也、一發而為九一八之空前事變、國難方起於外、而一切隱伏之反動勢力、竟乘隙而蠢動於內、彼共產黨無論矣、即以國家主義派之低能、亦復々乎公然為推翻本黨之企圖、於是邪說繁興、群醜并現、本黨未亡、國本已動、岌岌之勢、不可終日、河北為華北中心、與邊疆關係最為密切、本黨首當其衝、環境惡劣、豈復可言、迄至今日、雖反動勢力已大不如前之高漲、然轉明爭為暗鬪、其可慮將有甚于今日者、而本黨工作之消沉、革命之低落、亦至此而達于極點、夫本黨前途之展望自為整個問題、初不僅關河北一省、然本黨勢力伸入河北之後、因曾予腐惡勢力以極大之打擊、也奈何革命巨潮、不五年而消逝殆盡、有如今日者、我人知環境之困難、實革命必然之場合、倘進一步言之、謂無困難之環境、即無所謂革命、亦無不可、故環境之為物、在革命者視之、如獵人之見獵、決無反畏之理、然則革命之消沉、決非環境困難為其因、當無可致疑、今本黨於同一空間之內、四五年間、無論其環境之變化若何、要不出困難之一狀態、而昔則奮鬪而無畏、今則低落而消沉、而退縮、此無他、昔有此偉大之力量、故奮鬪、今無偉大之力量、故消沉、此偉大之力量何、曰有二要素焉、一曰嚴密之組織、一曰民族之擁護是矣、本黨之基礎、原建築於民衆之上、離民衆不特革命無意義、黨亦將失其力量、此一最簡單之眞理、凡言革命者、類能道之、然如何始能使民衆擁護本黨、曰在組織黨之本身、無嚴密之機構、決不能領導民衆、而受民衆擁護之理、本黨清黨而後、自茲國民革命之問題、轉而為黨的組織問題、組織以糾紛、自十八年以來、本黨屢次試問、為黨內之問題乎、為黨外之問題乎、可以知已、組織既成問題、嚴密與否、遂不待辯、不嚴密於是不能領導民衆、不能領導民衆是離民衆而談革命、其無意義無力量可知、與民衆隔離、既無力量、安能不為惡勢力所威脅、而陷於委縮消沉之境地、綜上所言、本省黨務之因果、可以知矣、其所以不競之因而去之、即為走入康莊之大道、至於三民主義之為救國主義、為民衆解除痛苦之謀民衆利益、黨義昭然、無待贅說、而本黨肩此重任、尤為責無旁貸、茲當第四屆全省代表大會之時、國難正殷、瞻前顧後、何勝怵惕、用檢討已往得失、與刻苦、願全省同志、本總理遺教、以不屈不撓之精神、向民族、救國家、救人類、三民主義之路進、謹此宣言、

致中央電 南京中央執行委員會鈞鑒、查本省遷安縣前縣長戴鑫修誣控該縣黨部一案、經省黨部呈請省政府查明底細、并由省黨部一再請求鈞會、對於該縣已解決之黨部糾紛、不宜再提、轉咨法院、飭屬撤銷、免予提傳各在案、茲事延多日、迄未解決、該縣黨務無法進行、請鈞會將此案從速澈底解決、以維黨務、而利工作、中國國民黨河北省第四次全省代表大會叩冬（二日）

航空港之計劃
於大西洋上設置汽船 連絡西非與南美飛行

為連絡西部阿非利加與南美之飛行計劃於大西洋上置一汽船以作永久的空港使用汽船為北德意志羅衣得汽船社之威斯特法涼號（五一二四噸）於甲板上設飛行機發着場並裝備汽油及無線電等等（九日柏林專電）

豫鄂皖被匪區域 實行減免田賦
總部頒發辦法通令三省

漢口通訊、蔣總司令以豫鄂皖三省被匪各縣、現已次第克復為實行救災郵民起見、除已分別飭屬設法辦理賑濟外、並已訂定被匪區域減免田賦暫行辦法通令三省政府遵照辦理、記者頃向總部秘書處覓得該項訓令、及辦法原文、照錄於次

△訓令三省府文 為令遵事、查赤匪慘毒成性、肆行焚殺、凡所蹂躪之區、大都死亡枕藉、廬舍為墟、壯丁流離、田園荒蕪、以致五穀鮮豐登之歲、群黎有飢饉之憂、自應實行救災、藉紓民困、茲經訂定豫鄂皖被匪區域減免田賦暫行辦法、公布施行、所有克復匪區之軍政長官、嚴禁藉端開徵、及一切苛征情事、除分令兩省省政府外、合行抄發減免田賦暫行辦法、令仰遵照辦理、並轉飭所屬匪區各縣、一體遵照辦理為要、切切此令

△減免田賦辦法 豫鄂皖被匪區域減免田賦暫行辦法、一、豫鄂皖三省被匪縣內、其鄉村屋宇被燬、壯丁多數死亡或逃散、以致田地荒廢之區域、其田賦得依本辦法減免之、二、被匪區域田賦之減免、分全免免征減征緩征四種、各依時期之先後、輕重定之、三、被匪區域二十年以前之舊欠、一律全免、其他應酌量受害輕重、由該縣縣長查明實在情形、造具鄉村地畝應行蠲免、或減緩數目清冊、呈由行政督察員公署、送由財政廳核明、轉呈省政府核准施行、四、凡被匪區域、災情重大其田確實荒蕪、一時經濟現況不易恢復者、自二十一年上忙起免征二年、其請免手續、與前項同、五、凡蠲免或減緩丁漕正稅者、其他附帶捐稅與正稅一律辦理、六、田賦之蠲免減緩征經准後、該縣縣長應即張貼簡明佈告於各鄉村、俾衆週知、七、經核定蠲免減緩之田賦、敢有意存欺罔、或假造粮票、向鄉民詐索者、一經查明屬實、即予從嚴治罪、縣長如有隱匿不予舉發者、並治以同等之罪、八、本辦法自公布日施行

晉人請築同蒲鐵路 溝通晉南北沿線之物產

太原通訊、同蒲（由大同至晉南蒲縣、為同成鐵路之一段）鐵路修築聲浪、在去年秋季、高極一時、依當時形勢觀之、幾有實現之可能、蓋因本省當局對於此路亦甚注意、當去年秋間空氣濃厚之際、當局對於籌款亦甚積極、後因時勢變遷、此項空氣遂告消歇、及至今年中央擬以正太餘款移築滄石之際、山西人民收回正太鐵路促進會曾數電鐵道部呼籲、請將該款移築同蒲鐵路、鐵部曾作圓滿答覆、同蒲鐵路縱貫晉省腹心、長約一千二百餘里、晉南晉北賴此路若能成功、以溝通之功、殊不為少、至沿線之區、均居豐富、茲將沿線物產、再沿線調查統計分別於左

農作物小麥、臨汾等二十八縣出產、每年約二十六萬石、每石七元左右、棉花臨汾等十四縣出產、每年五千萬斤、每斤三角左右、焦煙曲沃出產、年約一百二十萬斤、每斤五角左右、旱煙年約八十萬斤、每斤三角左右、永濟年產約二千萬斤、每斤五分左右、聞喜年產約一千萬斤、價值同上、白布新絳產、每日約二千疋、每疋十元左右、白麻紙臨汾產、每日約六百局、每局三角左右、襄陵每日約產四百局、平遙每日約六百局、稷山產每年約一百萬斤、每斤五分左右、安邑每年約產一百萬斤、價同上、柿子永濟年產約八百萬斤、每斤一分左右、虞鄉每年約產四百萬斤、價同上、汾陽產年約五千斤、每斤三角左右、生鐵器新絳產、每年約十噸、每噸二十元左右、葡萄清源產、年約二千萬斤、每斤五分左右、高梁十五縣產、年約四百萬石、每石三元左右、小米陽曲等五縣、年約十八萬石、平遙等八縣、每石四元左右、麵粉太原大同、每日約產六千袋、每袋一元左右、榆次每日約九百袋、每日一千八百袋、臨汾每日三百袋、工商棉紗榆次每年約產二千五百包、平遙每日約八百袋、每年約產五百二十六包、共值六十三萬七千五百六十元、新峰每年約產六千三百包、火柴太原每年約產十八萬箱、約值二十八萬元、汾陽每年約產四千箱、約值一百二十萬元、太谷七千餘元、粗布太原每年約產二十萬疋、每年約值二十二萬疋、五台約一千二百疋、太原每年約產十萬斤、各種機製紙張、太原每年約產四萬餘令

山西厲行廉潔政治 多少貪官汚吏 相繼而入太原獄中

太原通訊、自晉省標榜廉潔政治以來、頗有令出法隨之概、大員鉅商之相繼繫獄者已數見不鮮、其最著者、為山西清鄉督辦公署軍法處處長兼山西省銀行總理高步青、警官學校校長陳敬軒、山西省銀行總稽核鄭心泉等五六人、最近又有兩個貪污縣長、一同受處分、聞者莫不稱快、一為夏縣縣長趙良貴、因在靈石任內時、侵吞公款二萬元、該縣民衆、迭向省府控告、尚未生效、適於其時民政廳長孟元文赴河東視察路過靈石、民衆乘機包圍請願、孟本鯁直、聞之大怒、乃呈省府、旋由夏縣任內、將趙撤職監視、退還吞款、請候查辦、將趙解押運城、押解來省、移交地方法院看守、聽候嚴懲、聞趙於民國十七曾任綏省薩縣縣長、因吞款敗露、被民衆捆縛、遊街數小時、身插白紙旗、上書我是貪官趙良貴、並勒令隨行隨喊口號、笑柄所傳、轟動一時、晉綏兩省、乃尤不知悛改、再陷法網、誠所謂天性難移矣、又翼城前任縣長閻智卿、在十九年任內、假借駐翼客軍勢力恣肆虐、大事剝削、為任未滿十月、竟至刮得十餘萬元、在太原精營街等處、建築新式房院五所、去歲駐軍移防靈石介休、閻恐軍隊去後、人民與之為難、乃乘機先事逃逸、迄今尤在某軍中潛匿、潛逃後、官方查出其侵吞公款項目頗多、曾頒令通緝、現閻仍未歸案、聞官方決將其所有財產、實行查封拍賣抵償云

川康軍之占領德格（續）

川康軍猛攻冒險攀山繞抄橋後方、藏番始行引退、廿日午後四時、始將十三道橋完全占領、藏番恐被包圍、乃放棄德格後方、渡過金沙江、在岡拖集中、川康軍遂於廿九日傍晚進占德格、跟踪追擊、佔領德格後、傷在千人以上、即於本月一日鄧雨指揮、對漢夷民衆、加意撫綏、復召集中級以上軍官、商定肅清金沙江以東石渠鄧科白玉三縣殘敵辦法、結果決定暫緩渡河進攻、以四支隊進取鄧科、並擔任鄧科一帶渡口警戒、以三支隊移住河坡進取白玉、並任白玉一帶渡口警戒、以二支隊駐龔埡、擔任岡拖附近渡口警戒、以五支隊駐德格柯鹿洞一帶、指揮部亦移駐巴安、鎮攝計畫確定後、四支隊已於三日向鄧科前進、三支隊已於六日向白玉前進、藏番因德格失守、石渠鄧科白玉三縣、在形勢上萬難固守、倘以康軍到達、藏番當不戰自退也

蔣鼎文調將

漢口訊、蔣鼎文微（五日）上午十時赴總部報告津浦路警備任務情況、及處置靈璧兵變經過、蔣深致嘉慰、並囑注意貪官汚吏、約束民衆、嚴防赤匪混入民衆煽惑云

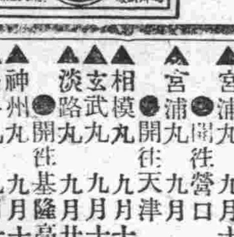
因匪剿中全會延期 仍盼共集首都
中執會通告各中委

南京訊、陳公博談三中全會雖有偉定年底召集之議、恐須明年正月始可開成、行政院長各方主交全會討論、本人以為國聯大會將開、討論中心為東北問題、行政院長負國家重責、不宜處懸、應由中執會選任總承者、應付國家對外難關

又訊、中執會三日通告各中委、聲明第三次全體會議延期、原電云、按照本黨總章規定、中央執行委員會全體會議、應於本年九月間召集開會、惟現值剿匪急進、中央委員中擔負軍事責任者、頗不乏人、在此時期、勢難分身與會、經本會鄭重討論、愈以事實上既有障碍、自宜變通辦理、且第二三兩屆全體會議、亦不乏延期之先例、爰經第三十六次常會議決、第三次全體會議延期舉行在案、惟此際國難嚴重、舉凡安內攘外一切大計、端賴中央各同志共策進行、現全體會議雖經延期、仍盼散居各地中央委員、共集首都、俾中樞更臻鞏固、特電奉達即希察照為荷、中國國民黨中央執行委員會印

人非水火不能活

古人云人非水火不能活斯語良然惟水火能活人亦能傷人故無論居家出門均應常備如意膏以防燙灼之患此膏係最新醫藥科學療膚產品清凉止痛除癢生肌統治燙傷灼損割破跌傷蚊吮蟲螫以及一切皮病 福州南台梅亭山館劉君達強云『鄙人常用如意膏治療割破燙傷跌損蟲咬輒奏奇効有時小孩在家無人看顧偶逢意外且能互以此膏自相敷用而免痛苦與後患為』價目 每盒七角 六盒三元 五角郵費不收 遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局 各藥房均有出售



肺癆病特效藥 三那星出世

▲從前死於肺癆病的都是冤枉死
▲目前正患肺癆病的都可以不死

◎三那星治一二期肺癆病……有藥到病除之功
◎三那星治第三期肺癆病……有起死回生之力
◎數千年來名醫不能解決的難症……有了解決
數千年來名醫嘆為無藥的重症……有了三那星

肺癆病不難治……三那星非奇藥……

肺癆病係由於肺癆菌之作祟、菌一入人體、所到之處、便成結節、致斷血行、且分泌一種抗酸性之毒質、侵入臟腑、故極難治療、三那星藥力能溶解肺癆菌之抗酸性蠟質、使藥力直達患部而殺盡癆菌、故無論一二三期肺癆、均能於短期內克奏奇功！

奉送—最新肺病療養指導書—三那星實驗報告書—函索立即寄贈

上海仁記路三十五號美商愛世開洋行獨家經理 各埠藥房均有出售
奉天 十一緯路七十三號 哈爾濱 道外正陽四道街口 美商愛世開洋行
▲每瓶售上海大洋十元

商部註冊 靈芝商標 天津 馮氏斷癮救苦金丹
中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈（除惡務盡）

天津特別市：展覽會得特獎（一百分）▲衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗保護▲漢口警處核准備案▲上海商會

直隸省長傳諭嘉獎▲太原警處出示保護▲風行海內六十四年（本堂自清同治七年設立）

註冊給證專戒嗎啡海龍英等毒及鴉片煙癮輕者一付用十天重者不過三付分兩星期用均能和平不吐不瀉毫無痛苦於不覺中將煙癮斷淨且飲食增黃精神煥發已呈各省官廳化驗註冊復經天津五大煙七十二處南河沙河安國昌黎無錫各官廳化驗會試用成效卓著戒除者不勝數回到各處函謝證明書拒毒會逐日在天津各報披露每收本藥洋一元克本堂為補助拒毒起見如蒙各縣拒毒函購者價目尤格外以盡濟世之心外埠函購加寄費

八分或用郵票一百十五分替代

本堂發售此丹已歷六十四年非似市上藉廣告售假藥騙錢欺人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分當即奉閱影印功效證錄承索即付郵費八分

天津 益世保胎膏 專治婦人小產滑胎一症功效異常百發百中四貼一元

總號 天津法租界天祥市場二層樓上 峻芝堂
分號 西馬路宣講所前九十四號
▲招請外埠經理處▲遼寧經理處 哈爾濱道外正陽頭道街口歐羅巴行經理
遼寧大街軍署 震泰報館 中日電話 四二一七 三〇六七
外埠函購須附郵票壹百二十六分如匯時匯寫票寄大西門內郵局付可也

大連汽船出帆

●開往青島上海（午前十一時）
大連丸 九月十日
奉天丸 九月十四日
大連丸 九月十七日

●開往塘沽
清通丸 九月十一日四時
天潮丸 九月十三日三時
長平丸 九月十五日五時

●開往安東
清通丸 九月十二日六時
天潮丸 九月十七日六時

●開往門司阪神（大連經由營口出帆）
古城丸 九月十二日

●開往登州府龍口
龍平丸 九月十一日六時

大連汽船株式會社 電話四一八五番

日本郵船出帆

●開往歐洲
松江丸 九月十四日
里馬丸 十月四日 漢堡 李浦

專屬貨客經理店 大連市敷島町 永和公司 電話七八六八・七二七八
阪神航路專屬貨物經理 澤山兄弟商會

近海郵船出帆

●開往長崎神戶大阪
勝浦丸 九月十一日

●開往橫濱
相模丸 九月二十日
玄武丸 九月廿六日
勝浦丸 十月一日

●開往名古屋橫濱
宮浦丸 十月四日

●開往營口
宮浦丸 九月九日

●開往天津
相模丸 九月十三日
玄武丸 九月十九日

●開往基隆高雄
淡路丸 九月廿五日
神州丸 九月十三日
岩手丸 九月十八日

阿波共同汽船出帆

●開往芝罘威海衛
廿一共同丸 九月十□日
十六共同丸 九月十三日

●開往芝罘威海仁川
卅六共同丸 九月十一日

●開往天津
長山丸 九月十六日

●開往仁川鎮南浦
長山丸 九月十一日

●開往芝罘
十八共同丸 九月十一日

阿波國共同汽船株式會社 大連市山縣通 大連支店

大阪商船出帆

●開往天津
河南丸 九月十三日
武昌丸 九月二十日
貴州丸 九月廿七日

●開往橫濱（掛今治）
貴州丸 九月十一日
河南丸 九月十八日
武昌丸 九月廿五日
（船客設備ナシ）

●開往門司神戶大阪（午前十時）
哈爾濱丸 九月十日
香港丸 九月十二日
貝加爾丸 九月十六日
亞米利加丸 九月十八日
烏拉爾丸 九月二十日

●開往福州基隆高雄
盛京丸 九月十日
長沙丸 九月廿二日
福建丸 九月三十日
（掛神戶四日市橫濱）

惠通行出帆

●開往芝罘威海仁川
利通號 九月十五日

●開往芝罘
福壽丸 九月十日
惠康丸

●開往門司宇品今治尾道
照國丸 九月十三日

●開往安東
泰康號 九月十一日

惠通行 大連市加賀町三〇 電話 六一一八・三六八一五・六一一七

朝鮮郵船出帆

●開往營口
京畿丸 九月十二日

●開往青島仁川
會寧丸 九月十七日

●開往仁川博多長崎
平安丸 九月十一日

日清汽船出帆

●開往青島上海
華山丸 九月十五日
唐山丸 九月十六日
嵩山丸 十月六日
（午九時出帆）

政記輪船出帆

●開往安東
新利號 九月十二日

●開往上海
安利號 九月十一日

●開往龍口
有利號 九月十二日

●開往芝罘
永利號 九月十二日

政記輪船股份有限公司 電話四一四一

滿洲報大連沙河口分社 電話……九三一四番 大連支店

奉天萬芝堂藥店 (廣告)

葠茸 **補腎丸**

立止 **咳嗽藥**

此藥專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房癆過度腎虛腎寒精冷如冰不能種子陽痿不興興而不久夢遺滑精腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脈不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子狀陽補腎大有奇功每匣現大洋一元五角一打十五元半打八元整

專治男女老少諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘養血清痰能補能和能清能散管保去根永不再犯立見功効每付現大洋四角 五付一元八角 十付三元五角整

總號奉天大西關中間路南 支號商埠北市場路北 日本站大街路南 萬芝堂啓 本堂電話 四一四三號

外埠代理

大連 華泰藥房 華西藥房 同德藥房 德新藥房 天德藥房

大連 康德記 普蘭店 義和堂 蓋平 恒裕堂 海城 天馨齋 千金寨 福順增

旅順 德泰號 鳳城 乾德昌 安東 恒順慶 福興堂 成仁堂

安東 東益增 大孤山 兄弟藥房 安東 芝蘭芳 營口 福安藥房 廣順號

外埠購藥郵費自備 本堂醫師宋子岐孔益忱應診

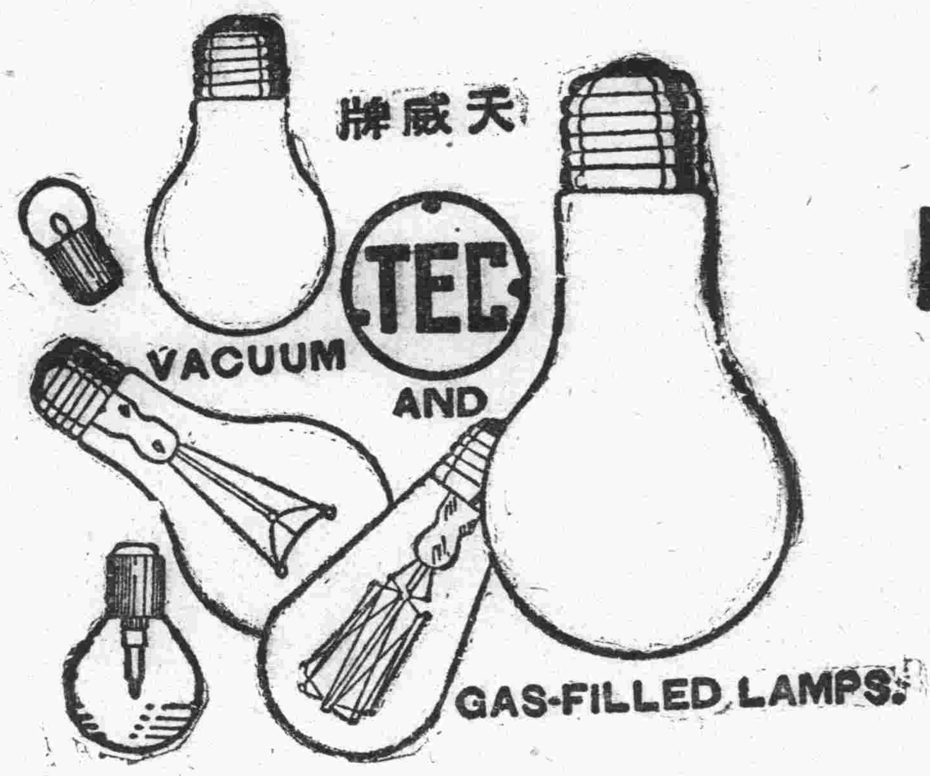
茲選出大宗男女 夏令衣料
紗羅印花紬等概
照原碼六扣垂青諸君
尚希速臨是盼
大連市平和街 新昌號綢緞莊啓
電話 長四九〇四 三八四七番

APOLLO
盧普愛

自動留聲機及各種唱片

經理 英國最新式的!!
聲音洪亮字句清晰

西德泰
大連監部通七十七番地
電話 長 六四五九 八五九四 番



註冊 TEC 商標

天威牌

PATENT NOS.	
26532	39255
26652	39448
27913	42161
27914	43800
28789	43745
29954	45490
29955	50470
32153	60381
32366	62921
84530	71092

天威牌珍珠淡氣泡

敝社所新發明之珍珠淡氣電泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖强決不眩目其放射之光線緩而和清而爽視之婉若珍珠故名之其外壳全面非常光滑故汚垢積塵等決不妨碍而易於拂試無論何時可保其特殊潔淨之面目及於吾人衛生上大有脾益焉其內容乃選純精炭絲復充於瓦斯淡氣其放出光線借賴瓦斯氣之助光亮特强故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣電泡中外馳名爲各界所歡迎者此番敝社爲酬謝東省之主顧起見特大舉輸入以資貢献伏祈各界賜顧無任歡迎之至也

東京電氣株式會社
大連市連鎖街本町通電五二五五
哈爾濱埠頭區地段街電四七七五

萬能止痛藥

聖得龍

奏效迅速……二三十分鐘即可發現
效果持久……十一二時間的有效驗
是藥有强力之止痛作用決無使人不快之感
最適用於疼痛諸症凡用途此無不口碑載道

主治各症如左

頭痛 各種神經痛 琉痲質斯
月經痛 分娩並流產後之疼痛 外傷痛
骨折痛 手術後疼痛 牙痛等以及各種痛症

用量 一回〇・四—〇・六瓦(錠劑一回二乃至三錠) 一日一乃至三回
包裝 粉末 二五瓦 一〇〇瓦 五〇〇瓦 錠(〇・二) 六錠 三〇錠 〇〇錠 五〇〇)

中華民國總代理店
三共藥品販賣所
大連市山縣通一八一番地 振替大連二七〇九番

製造發賣元
三共株式會社
東京市室町

痔疾 一般創傷 皮膚疾患 新治療劑

海米精 坐藥 軟膏

HELMITIN

若欲根治痔瘻病
曷不速用「海米精」
不但奏効準、且敢保斷根

本品乃經多年苦心之研究、用精微獨特之技術、從自古卽以天惠的治痔藥而謳歌的鶏黃中、抽取其特効的藥精、用此爲主劑、加以近代化學所產生的治痔必備品之各種寶貴劑、製成此獨一無二的治痔特靈藥、不論新病久疾莫不藥到病除、尤其難治之痔瘻、亦無需觀血手術、而去病苦失矣、故用「海米精」一盒、勝住醫院一月、省時、省事、省錢、不受疼、不害怕、任何治痔藥、沒有能及者、誠與醫藥界放一異彩、患痔者之大々的福音也

主治
坐藥 內外痔核、痔出血、肛門輝裂、痔瘻、分娩後脫肛會陰裂傷等
軟膏 一般潰瘍、外科創傷、火傷、凍傷、濕疹、頑癬等

全國各地有名大藥房均出售
總發行所 有限公司 藤澤友吉商店化學製藥廠
大連支店 大連市山縣通七番地
總經理處 大連 日本賣藥株式會社大連支店

滿洲世界

山明海淨 (知非)

水色嵐光外、風波望裏收、山明初退夏、海淨又經秋、雲起看螺髻、煙銷認蜃樓、峰頭遙指點、萬頃一漁舟、

秋聲 五言八韻

莫道秋光寂、聽來萬籟鳴、助人蕭瑟意、伴我讀書聲、西陸涼先覺、南柯夢乍驚、樓台燈一點、星月夜三更、何處清砧急、誰家玉笛橫、關山征戍淚、閨閣別離情、竹徑風常至、蕉窗雨自傾、草蟲偏唧々、入耳最分明、

輓艾陰滋母趙太夫人聯 (陳玉符)

生逢亂世、節凜冰霜、六十年賢孝無虧、咸稱母儀可則、宿沉芒
共傷婺逃出災區、心方康樂、旬餘日音容失所、

(高元龍 劉國章)

詩禮出清門、子爲通儒、孫多俊秀、兩世書香、悉由淑德令儀、蔚爲士林佳話、
迄今考終福備、允稱女界完人、

冰霜徵苦節、守身若玉、煦物如春、六旬上壽、
六旬淑德昭垂、星彩忽驚沉寶婺、
千載母儀共仰、舞衣敬眞悵慈暉

(王希賢 王希聖)

片斷回憶 (丁然)

夕陽落入西山的時候、還映出五彩霞光向着大地微笑、成群的晚鴉呱呱飛鳴落陽南關、雙峰時立的洋樓起首很小的鐘聲噹噹打了七下、繼聞很大的鐘聲噹々很亂的響了一陣、聲音響的雜亂、確有一種清脆和幽陽的調、這種聲音每逢傳到我的耳膜上、總能使我全付精神、感覺到一種沉靜和回想的思潮、所以在鐘響的時候、我總是像一個熱心教徒兀坐也許兀立、閉着双目合上手掌很虔誠的敬聽上帝的詔示、我所想的並不是教徒們所想的超脫人間神秘的榮福、乃是我已往的一點遺憾、

是那天？我實在記不清了、我只記得、在午後七點洋樓鐘響的時候、她手裏拿着一個、力形的紙包、力敲打我的門、未等答應「請進」她早已把門推開、入室不到幾步、她手掩上鼻子、彷彿若嘔吐、原來我對於女性是存失望的、我的臉常々不洗、所說刮臉洗澡、一年二年許、有一回、至於我的宿舍陳列、我把他詳細寫來、她的掩鼻嘔吐自然不以爲怪了、

一間方形洋式房子、一些亂八糟所應用的東西、都收納在屋裏、床前的一張棹子舖上一塊油布、我的書籍、報章、水壺、茶杯、調羹、飯盆、燭台、墨水瓶、墨盒、一切應用的東西、都堆在棹子的上下、總括起來說、所有這些物件、是圍着這一張僅有的棹子、在這種令人注目的全部物品之前、一個荒貨舖子必定要相形見絀(未完)

迷岸記 (續)

携弟 (尹鼎成)

欺父無能、私詐公欵、潛逃、應當制斷父子情愛、亦不管他二子乘舟、是三子還闕、汎汎其景了！竟連一封書函、亦不答覆！國鈞情出無奈、有心回家、省視父親、又被安邦弟兄、絆住脚根、動轉不得、後聞東北事變、這三人棄了商店、投入共產黨內、亦有謂其加入匪隊之中、作了胡匪的、亦不知確否、迄今音信毫無、只得擱過不提、但說這長壽、自三子去後、益爲梅氏奴隸、從頹靡不振、卒日仰着梅氏鼻息、唯唯聽命而已、這梅氏後來又得了三箇月的邪病、醫治未效、竟被那蟒狐豆黃四位大仙、採爲香童、鎭日間、攜著一雙子女出外、爲人跳舞治病、時常和那一般不守正業的無賴惡棍、往來接洽、眉目傳情、勾搭成奸、貪戀不捨、朝夕相從、如牝犬到了交尾期間、淫性發作、招引得一群牡犬、不離身之前後左右、亂烘烘的、不成事體、長壽雖知這頂綠頭巾兒、戴著不佳、怎奈被這淫悍潑婦迫脅的、莫敢正言、只可由著他儘量橫行、這梅氏肆行無忌、後來又引誘那一般無識的青年男女、以及愚夫愚婦、創辦半夜教、每至夜靜更深、聚著衆人睡熟之後、咸集一室之內、不論男女、脫得赤身露體、室內熄滅燈光、男女衣裳、混合堆積一處、以備解散之時、不論男女、隨意摸取、著於身上、毫無差謬、噫、亦奇妙也！而聞其開講之時、教頭則南面而坐、信徒則北面裸體壠立、聽受演講、然其局內之事、局外人不得其詳、詢其信徒、因有誓約關係、絕不肯向局外人、輕洩內部隱微、但其於人不知、鬼不覺的夜間、胡言橫行、一屈雞鍋、則栖栖皇皇、不分男女、隨意向衣堆上、摸取衣裳、閒會散去、晝間合目養神、夜復蜂攢蟻聚、聞說初入斯教者、(未完)

給吳可述君的一封信 (心白)

可述吾兄：

昨夜不曾合眼、今晨愁魔不知爲何又復襲來！一切冥思幻想不住的在我膨大而漲悶的腦海中一幕一幕的映過、唉！我的腦子已經燃燒了、我的心已經翻沸了！誰復能忍受這樣的悲苦！恨不得將我的軀殼立即殲滅、使我的心永遠化爲塵壞灰埃、使我的靈魂永遠沉淪於大海深淵之下、庶可以銷沒我這所不能忍受的痛苦！不過爲了我一切親眷的人、有恩未報、有責未盡、又何敢有這種愚蠢的舉動呢！然我已委實擺脫不了這樣的愁苦！我些什麼事情來做、可以銷沒我這冰炭冷落的生命呢？好書我不願意讀、檢花我無心看！只好寫封長信給朋友、：：：可銷沒我這所不行忍受的時光、又可宣洩我滿腹無名的酸鬱、豈非一舉而兩得！

我的瑩臨嚥氣時說、「：我的話要永遠爛到我的肚子裏去啦！：：」好在現在我還能寫、口還能說、既可不致再貽我瑩妻的宣洩、還可替我的瑩妻宣洩其所未宜的酸鬱！

我自己事情的成敗、和環境的好壞、本已無足輕重掛齒！據說三十篇之詩、大抵皆騷人詞客發憤置悶之作、這話若果不虛、則我的環境若果險惡、日趨險惡、日就煩悶、則或因此更加努力、以從事於文學、十數年後或因此作出一些纏綿悱惻的詩、或小說來、使一般人讀而傷心墜淚、哀婉歎息、使我們的心跡也不致於即時毀滅、我們的話也不致於即時爛掉、也未必不是不幸中之大幸！然而我爲了我妻臨終時或欺期望語！然及我母親目前的生路計、：也決不希望走入這樣的境地！啊！

瑩！她實在是世間最罕有的女子！她的骨格是鋼鑄的、她的心和血是菩薩的、她有遠大的眼光、她有過人的聰慧、：：然而天竟妬才、竟使她生在一個極陰毒險惡、腐敗黑暗的環境裏、時常有人陷害她、欺凌她、汚辱她、百計謀害她的生命、百計謀敗壞她的貞操、百計謀破壞她的名譽、：：然而伊以最小的年齡、(那時她方十四歲)竟能運用其最靈敏的心機和極巧妙的手腕、竟能使她脫險就夷、保存她的生命、保持她的貞操和名譽、然而、她終於在這個險惡黑暗環境之下、中了滿腹的病！終於因此以喪失 其有價值的生命了！您說您很知道她的遭遇、未必吧！我想您決不能知其最苦的遭遇於萬一！唉！話也長啦！俟有暇時！再對您詳談吧！論到志氣人格、她更有過人一等之處、她要爲她的父母爭名譽、要爲他的丈夫爭名譽、要爲女界爭名譽、她決不甘醉生夢死、浮度一世的糊塗生涯啊！至於剛強二字更爲伊獨有之天性！昔人稱趙子龍周身是膽、吾則謂吾妻全體盡剛強也！蓋伊之病苦、決非世人所能忍受、伊之滿腹病塊可以說沒有一秒鐘不疼的、也沒有一秒鐘不疼得要命的、但伊從來總沒呻吟號呼過一次！無論怎樣病得利害、也總沒有過一次不盥漱梳洗的、至於上半年不住的起「羊毛疔」更是「得體無完膚」！在旁邊看的人、皆爲之觸眉蹙額、不敢仰面瞧視、而伊竟談笑自若、時出滑稽戲語、總而言之、她總使自已粉骨碎身、也不教他人稍稍感覺一毫的苦惱！一切悲哀痛苦、都不足以屈服了我的瑩君！都不足以使他傷心落淚！惟獨辜負了老頭和愛人、及一切親近的友、反倒使他傷心流淚起來、或平時待她好的朋友、若有人瞧看她、她想起來、總是要流淚的、說、「我將來一定要辜負人家的恩德了」！及至垂危彌留之時、猶時時念道各任親友不置！天乎天乎！宇宙之大、我將永遠喪失了我這樣的好人啦！

前天(八月五日)隨我岳母到她墳上瞧時、心中悲酸已極！隨手取草根在她墳前寫了「懷才不得展、抱志未能申、鬱鬱幽痛蘊何深！從此更無知音人！」幾個人、不覺潸然而淚下！真的、她的滿腹的隱痛、和千萬言無可告訴的話、將要永遠爛到她的肚子裏去啦！

自己悲痛、本不要緊！無端又引逗朋友也跟着傷心難過、未免有些不對！不談了吧！事情仍請多方爲力！祝

和美的夫婦平安快樂！

古本金瓶梅

第五十二回　打貓兒金蓮品茗　鬬葉子敬濟輸金 (一)

話說潘金蓮見西門慶與李瓶兒歇了、足惱了一夜沒睡、懷恨在心、到第二日、打聽西門慶往衙門裏去了、老早走到後邊、對月娘說、李瓶兒背地不好說姐姐哩、說姐姐會那等虔婆勢、嬌坐衙、別家生日、又要來管？你漢子吃醉了、進我屋裏來、我又不曾在前邊、平白對着人羞我、望着我丟臉兒、教我惱了、走到前邊、把他爹起到後邊來、落後他怎的也不在後邊？還到我房裏來了、我兩個黑夜說了一夜話兒、只有心肝五藏、沒曾倒與我能了、這月娘聽了、如何憮、因向大妗子孟玉樓說、你們昨日都在跟前看着、我又沒曾說他甚麼？小廝交燈籠進來、我只問了一聲、你爹怎的不進來？小廝倒說到六娘屋裏去了、我便說你二娘這裏等着、恁沒糟道、却不進來？論起來也不傷他、怎的說我虔婆勢嬌坐衙？我還把他當好人看成、原來知人知面不知心、那裏看人去、乾淨是個綿裏針肉裏刺的貨、還不知背地在漢子跟前架甚麼舌兒哩？怪道他昨日決裂那的就往前走了、傻姐姐、那怕漢子成日在你屋裏不出門、不想我這心動一動兒、一個漢子、丟與你們、隨你們去、守寡的不過？想着一娶來之時、賊強人和我門裏門外不相逢、那等怎的過來？大妗子在傍勸道、姑娘罷麼、看孩兒的分上罷、自古宰相肚裏好行船、當家人是個惡水缸兒、好的也放在心裏、歹的也放在心裏、月娘道、不拘幾時、我也要對這兩句話、等我問他、我怎麼虔婆勢嬌坐衙？金蓮慌的沒口子說道、姐姐寬恕他罷、常言大人不責小人過、那個小人沒罪過、他在背地調唆漢子、俺們這幾個誰沒吃他排說過、我和他緊隔着壁兒、要與他一般見識起來、倒了不成行動、只倚着孩兒降人、他還說的好話兒哩、說他的孩兒、到明日長大了、有恩報恩、有仇報仇、俺們都是餓死的數兒、你還不知道哩、吳大妗子道、我的奶奶、那裏有此話說？月娘一聲兒也沒言語、常言路見不平、也有向燈向火、不想西門大姐、平時與李瓶兒最好、常沒針線鞋面與他、好汗巾手帕兩三方、背地與大姐銀錢、不消說、當日聽了此話、如何不告訴他？李瓶兒正在屋裏與孩子做端午戴的絨線符牌、及各色紗小粽子、幷解毒艾虎兒、只見大姐走來、李瓶兒讓他坐、又叫迎春拿茶與你大姑娘吃、大姐道、頭裏請你吃茶、你怎的不來？李瓶兒道、打發他爹出門、我趕早涼、與孩子做這戴的碎生活兒來、大姐道、有椿事兒、我也不是舌頭、敢來告你說、你沒曾惱着五娘？他對着俺娘、如此這般說了你一篇定非、說你說俺娘虔婆勢嬌坐衙、如今俺娘要和你對話哩、你別要說我對你說、叫他怪我、你須預備的話兒、打發他、李瓶兒本來有病、勉強支持、不聽便罷、聽了此言、手中拿着那針兒、通拿不起來、兩隻胳膊都軟了、半日說不出話來、對着大姐吊眼淚說道、大姑娘我那裏有這意見、昨晚我在後邊、聽見小廝說、他爹往我這邊來了、我就來到前邊、催他往後邊去了、是誰說一句話兒來！你娘好待我一場、莫不我恁不識好歹？敢說這個話、我也便就說對着誰說這話來？也有下落、大姐道、他聽見、俺娘說、不拘幾時要對這話、他也就慌了、要是我、你兩個當面鑼對面鼓的對不是？李瓶兒道、我對的過他那嘴頭子？只憑天罷了！他左右晝夜算計的、只是俺娘兒兩個、到明日、終久吃他算計了一個去纔是了、當說畢哭了、大姐坐着勸了一回、只見小玉來請六娘大姑娘吃飯、李瓶兒丟下針襠、同大姐到後邊、也不曾吃飯、回到房中、倒在床上、就睡着了、西門慶衙門中來家、見他睡、問迎春、迎春道、俺娘一日飯也沒吃哩、慌的西門慶向前問道、你怎的不吃飯、你莫非病重起來了、今天的藥、吃過沒有？你對我說、又見他哭的眼紅紅的、只顧問、你心裏怎麼的？對我說、李瓶兒連忙起來、揉了揉眼說、我告眼疼不怎的、今日心裏懶待吃飯、並不題出一字兒來、正是滿懷心腹事、盡在不言中

寄給晉農君的駁關於基督教的「一點感想」(續) (苗秀)

四迷信、若要造成國家社會的文明進步、非打倒迷信不可、迷信是文明風化極大的阻碍、中國所以思想落後腦筋封建、也無非是迷信的原故、所以打倒迷信是當前急不容緩的要圖、

甚麼是迷信呢、信仰不正確就是迷信、即如敬拜偶像供俸祖仙、燒香化紙、擺設碗菜、隨着自已的私意、造出飛潛動植各類的怪離亂神、以供自己的信仰、這是何等的昧、何等的可憐呢、

五誑言、誑言是人心中詭詐的暴露、是不誠實的表示、我看中國社會當中、現在已竟滿了誑言、大有不誑言不能作買賣、不誑言不能發大財、不誑言不能作一切的事、人心眞是壞到了極處、欲造成誠實的國民、眞是堪憂的一件事、恐怕沒有別的辦法、孔子說「民無信不立」●果使「民德歸厚」、若不信耶穌、眞信了耶穌、就自然的不說誑言了、有一個事實、可以寫出來作個見證、某甲是基督徒與某乙合資營商、某甲所提條件、是言不二價、不賣屬乎迷信的貨品「香紙錫箔」及禮拜日休業、某乙堅不允許、因爲同業都是言不一價、香紙錫箔煙酒等也是大宗銷耗、怎可坐失其利呢？最後的結局、只是禮拜日休業、未能施行、總算是某基督徒占了勝利、最可惜的、店員不都是信耶穌、從此一看、若要實行不說誑言、改良社會、非信耶穌不可。(未完)

讀再版淮海詩鈔書後

田岡淮海先生、爲日本有數之漢學家、其所爲詩、沈雄古雅、不但在日本爲特見、即在中國晚近亦屬稀見、前有淮海詩鈔之刻、友朋舉相索取、轉瞬無存、茲應要求、已行再版、承惠贈一部、其中更增詩文界顯跋甚多、於先生學問道德皆一致欽佩、先生品學之高、益可想見、則先生之詩、豈惟徒供詩者之研究、即後學欲修身立品者、讀先生詩、思慕其爲人、亦可聞風興起、於身心必有裨益也、

詞訟見聞錄

(三六七)(說部之二)　善亭雜俎

董國華妻黨同惡

楊萬順領屍離理、勿許再追

第四案亦畢、審第五案刑事訴訟、提被上訴人董國華、董秀一董曉岩姊弟二人、開提董國華、一齊跪倒廳長面前曰、此人非他、乃兒輩之天倫父、請義父大人、不要難爲了他、廳長曰、既是親家到此、那能難爲他呢、但公事公辦、省得勞人、汝等暫勿出頭、待閑庭後、撿造黑白、容兒等認父、不爲遲晚、廳長問國華曰、李媽落水、何故怪罪望海寺村人、國華曰、李媽爲小女曉岩保母、乘車往望海寺村串門、數日未回、今於望海寺村邊、得李媽屍身、而小女曉岩、尚無下落、其落水一切情由、縱非該村人所能知、然不責問該村人、此外無可責問處、按死屍不離寸地、不責問該村人、恐終不能破案、小女曉岩之下落、恐終不能得也、聞至此處、曉岩跪地曰、所謂曉岩即我是也、李媽落水情形、一概不干該村事、是被車夫推落水中者、廳長曰、車夫何名、可得知乎、曉岩曰、不知其名、可能識其人、昨日來城、適坐該車夫之車、至興隆客棧、找已訪明其人、姓唐名虎、或不至脫逃、派人至該店提捕、急至興隆客棧、廳長命法警、至興隆客棧、指名要人、店主人不敢隱瞞、將車夫捉來、始尚支吾、曉岩罵曰、好一個該死的盜賊、當日拐去川資路費、尚不爲足、何又推李媽落水、圖財害命、尚欲求活耶、唐大虎自思曰、自古有不白之屈情、斷無不破之命案、

昭和七年度‥‥西岡特撰

實用自轉車　只拾六圓五拾錢

限壹百台

樣本贈送

(付保險証)　西岡茂次郎本店
大連市伊勢町日本橋南詰 (電話八〇九七番)
(支店) 南滿洲三十里堡驛前 (電話一八番)

資本金壹阡貳百萬圓

株式會社 正隆銀行

本店大連

頭取安田善四郎

牙痛藥餅　生乳藥餅

●最新發明牙痛靈藥、主治諸般牙痛、五分鐘立刻斷根、永不再犯、空前絕後、百發百中之神奇靈藥

第一生乳神藥、主治產婦乳汁不足、不通乳寬、全無此乳、服藥十分鐘後乳如湧泉、萬應萬靈神速功效

大連德記全棧大藥房代理各埠皆有代售

本報委任廣告外交員啓事

茲委任姜瓣雪爲本報廣告外交員特此通告

滿洲報經理部啓

北滿水災救恤金募集

北滿各地近來發生二十年來罕有之大水災尤加惡疫流行馬賊跳梁食料缺乏及種種慘劇已達極點數萬之罹災難民現正在飢餓線上彷徨之中爲救濟此窮迫之狀態依左記辦法募集救恤金務祈各位奮勇譽同慨解義囊共助善擧不勝企盼之至

昭和七年八月

(發起人)
大連民政署　大連市役所　南滿洲鐵道株式會社　大連商工會議所　大連華商公議會　西部大連商民公議會　滿洲日報　大連新聞　滿洲報　泰東日報　關東報　滿洲文化協會　大連各婦人團體聯盟

一、救恤金額　隨意但關于團體捐助請集聚一處以便手續倘蒙捐助交款時務須領取收單以作證憑並同時在各新聞欄內發表氏名及金額　希留意

一、募集期限　九月十五日限

一、受付場所　大連市役所總務課

一、分配方法　所募集之救濟金除特別指定者分配外餘者悉與撥交滿洲國府任該當局核情分配

中華棧新社開幕

大連常陸町三三、三七、四一番地

眞正　旅客福星

自蓋新式洋灰鐵筋三樓層房

破天荒十大特色

房屋寬濶各屋皆有自來熱水洗臉盆站櫃大鏡騎椅銅床鋪被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水小便器自來水坐甬大便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅

本社電話長七九七一　大樓上二六四六　連樓下電話四二〇〇　奥町棧櫃五七四四

營口電話九四九　長春長電話二〇七八　哈爾濱中華棧道裡電話四三一一　道外運輸部電話二二〇五　青島中和棧華東棧錢莊電話一一四九八

大連市奥町中華棧　主人張炎町啓

滿洲中央銀行奉天分行廣告

開業年月　大同元年七月一日

業務要目　各項存款放款滙兌及普通銀行一切營業

總行所在地　新京長春

本分行及所屬支行所在地　本分行設在奉天省城大北門內弁子哈爾濱吉林黑龍江安東大連開原驛營口公主嶺錦縣及國內其他各大商埠城鎮均設有支行

本分支行營業時間　自三月一日起至十月末日止每日午前九時開辦午後三時止辦星期六午前九時開辦正午十二時止辦自十一月一日起至十二月末日止每日午前十時開辦午後三時止辦星期六午前十時開辦午後一時止辦

中國銀行

大連營業支店

關於銀行一切事務

營業時間　上午九時　下午四時

電話　四三八九、四五九九、四七九九　海關收稅處　七二八五

長春益發銀行

安東　上海　天津　北平　樂亭　山海關　家河湯　濟南　泰安　周村　德州　留守營　營口　昌黎　錦縣　青龍　奔城

本行專辦各處滙兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公道尤匯滙票等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各款及匯計分信隔電彙於營業時間外猶可通融茲將匯兌地點列下

哈爾濱　吉林　黑龍江　下九台　安達站　四平街　雙城　張家灣　大連　開原　三岔河　公主嶺　營口　草河口　佳木斯　富錦

本行營業部 (電話二〇五　匯兌部電話二一六六　總經理室電話二九六　儲蓄部電話三六三)

株式會社滿洲銀行

大連市伊勢町六十九番地
電話代表四一二一一番　振替大連三〇三番

資本金一千萬圓

頭取　村井啓太郎

支店所在地
金州、普蘭店、皮子窩、公主嶺、鞍山、奉天、小西關、長春、開原、吉林、范家屯、撫順、安東、遼陽、本溪湖、鐵嶺

大連

救濟北滿水難中災黎 西崗公議會努力募賑
自動捐助不乏其人將更爲勸募 正副會長及董事等均捐有鉅欵

大連西崗子華商公議會、因鑒於大連各機關、爲北滿水災勸募賑欵事、各方面已有募得成數、解往災區者、尙有正在努力募集中、而其成績均爲優良、該公議會因爲改選新任職員事、遂稍行就擱、茲各新任會長副會長董事等、均已就職、故即於九月九日下午二時、召開全體董事會議、俾迅速的着手募集之、在此時機而自動捐助義欵、送到該西崗公議會者、已大有人在、於九日晨發出通知、其文、爲

敬啓者、茲爲江省水災義賑事、大連各機關、早已進行多日、現距結束期已迫、本會爲改選事、遲遲至今、未克舉辦、而自動交本數將捐欵送本會者、爲甚夥、足見樂善義舉、不落人後、茲定於九月九日下午二時、在本會議事廳召開全體董事會、討論勸募方法以便進行務希撥冗蒞會是盼、此請道安

當於二時三十分開會、出席人員爲龐會長、周王二副會長、及三十名董事、由龐會長主席開會、略述北滿此次之災情、及大連各機關捐欵之情形並希本會同人、亦一體多多捐助、以救災民、決定除出席者先行捐上外、再作公函通知各會員家、另派妥員前往勸募之、即龐睦堂會長捐洋八百元、周子揚副會長捐洋四百元、王文川副會長捐洋四百元、其他盛業銀號趙掄三氏捐洋一百元、双盛油坊捐洋一百元、其他多係代表出席、俟日內另行補捐之云云

民政署主開 地上品評會 已開始審查中

大連民政署主辦之管內蔬菜穀類之地上品評會、由大連民政署竹內署長任品評會長、大和田地方課長及周元澂氏爲副會長、篠有邦氏爲審查長、秋山、三浦、宿谷氏等爲審查員、及左記各會之技術員亦均任審查員、自七月三十日起已開始分別審查中

自九月三十日起、審查谷子、自九月二十日起、審查包米、高粱等
自九月一日起、審查水稻
自九月十日記、審查蔬菜

審查之規定、高粱谷子等、以一天地爲標準、蔬菜則以一區域爲標準、至於審查終了、對於成績良好者、於十二月中旬授與一、二、三、四等優秀獎品、故現在各技補等、正在勸查之中

西山會、王鳳翔、橫前會周家修、老虎灘會劉家珍、樂家屯會郭文英、小平島會王世令、盌滿會鄭宗德、周水子會徐維永、革鎮堡會郭恒心、南關嶺會趙邦治、大連灣會潘賓海、海貓屯會鄭重田等人云

練習運用術之 春日艦來連

運用術練習之軍艦春日艦、艦長太田垣富三郎統率、以下航海學生運用術練習生、中佐講習員五百餘名、乘該艦至各地實習巡航之途、於十月七日午後一時、自仁川來連寄港、乘員半數約三百名、於八九兩日上陸、至市內見學預定於本月十日午後四時、出港赴上海云

九月十八事變紀念日 默禱以表祝意
當日午前十點停止交通 並須鳴氣笛及所有警鐘

去年九月十八日、爲滿洲事變之日、而本年斯日恰爲一週年之紀念日、故關東廳當局、爲慶祝是日藉作記念計、會於十八日通令管內各警察署、於十八日午十時頃、共同默禱三十秒間、此舉不惟大連一埠、即全滿各地、亦皆同時而行此同樣之默禱、以表祝意、關東廳並規定紀念之方法四項、於當日齊起實施、其計劃如下

一、凡管內各所所有之汽笛一齊鳴奏、他如所有之警鐘、亦一齊連打不已
二、市內交通界之各種車馬人員、須開始一齊運動、且停止行走、但如列車等有不能停止之餘力時、則不在此例
三、市民對於戰事而殞職者須各自捧手默禱、以祭英靈
四、以上所列之三項、於十八日午後十時頃、一齊舉行之

預想是日全滿一致、自十時起、即開始默禱、經三秒後而始罷云

紅萬字會努力賑濟 災民受惠殊多
濱江市商會函大連公議會 所募鉅貲可逕交萬會辦理

大連華商公議會勸募之北滿水災賑欵、已於結束之下、分別於九月八日匯往左記各處、俾早爲分配於災民、而資救濟、即長春水災臨時義賑會袁潔珊氏鈔票一萬元哈爾濱水災非常委員會鈔票一萬元哈爾濱紅萬字會分會鈔票一萬七千元均於九月八日發出、於昨九日又接到濱江市商會來公函謂紅卍字會分會、救濟上甚爲出力、故請大連匯賑欵事、匯交該紅卍字會分會爲要等、其公函之原文如下

濱江市商會商字第四一四號公函

逕啓者、紅萬字會大連分會防水股主任李澤和先生來哈據稱貴會對於此次哈埠水災力謀救濟、並捐助賑欵萬元若、即首出而賑濟、施財努力、一秉大公、災民受惠殊多、至今尙繼續未懈、此種精神毅力、深覺令人贊服、但愧未若紅卍字會諸君之出力、貴會所募鉅貲、秉慈愛之誠、爲仁惠之舉、厚澤深仁、全市災民、同深激感、相應函請查核、即希選交紅卍字會辦理、至紉公誼、此致大連華商公議會、濱江市商會主席張洋

關東廳通令 廢止雙十節
官衙與學校 均不得慶祝

關東廳內務局、以例年每屆十月十日、即對於中華民國之雙十國慶紀念日、各官衙及各公學堂普通學堂等、舉行慶祝、茲者滿洲國成立、

對於滿洲國之大典自當慶祝即以學校之關係、不應有許多之慶祝休息、而曠課程、特於九月七日通知管下、大連、旅順、金州、普蘭店、皮子窩、各民政署、傳知各管內之公學堂普通學堂、中止双十節之慶祝及放假等、大連民政署學務係據此、即於九月十日分別向管內各公學堂普通學堂及各較大之書房等、均行一一傳知、俾双十節日、各學堂均不得慶祝放假等云云

武藤新關東長官 披露就任盛宴
大連重要官民多被請列席

武藤特派駐滿全權、以關東長官之資格、携同小磯參謀長、日下內務局長、於八日午後六點、於大和旅館、設宴招請大連官民、並領事團、開新任披露宴、出席者日側竹內民政署長、小川市長、八田滿鐵副總裁、伍堂十河、村上山西、竹中各滿鐵理事、森本法院長、櫻井遞信局長、藤田商議副會頭、岩井在鄉軍人分會長、大內市會議長、高柳中將、牧野少將、各國領事、華紳被請者、大連公議會長張本政、副會長邵愼亭、西崗子公議會長龐睦堂、副會長周子揚、王文川、沙河口商民公議會長許萬亭、劉儒風、周玉菁、市會議員安慈民、曲子源、方面委員郭子珍、徐憲齋、遲子祥、黃信之、趙成德、徐香圃、西山會長周元澂、中國銀行長陳雲浦、交通銀行長錢家駒、金城銀行長楊允楫、中央銀行王學海等官紳三百餘名、賓主入席、武藤長官致如別項之開宴詞

而小川大連市長、代表來賓致謝詞略謂

吾等在滿洲同胞、多年所熱望之在滿機關已統一、之初代長官、就任三位一體武藤閣下、吾等衷心所最欣幸之至、武藤閣下、膺見高遠、德負世望、關東軍司令官、精通滿洲之事情、於此長官之指導與援助之下、我等得精進滿蒙開發之國策、信必能達成所抱負之目的、大連爲滿蒙之門戶、市民應須協力一致、努力使商工業等向上發展、然而尤特別切望長官閣下之指導與援助云

賓主言歡至八點餘鐘始散盛會云

武藤長官開宴詞

今與大連各位相會、得共一夕之歡、藉發披瀝所懷、自滿洲事變勃發以來、於茲一年、此間曾發生幾多之曲折波瀾、然得朝野一致之努力、與日滿兩國人之理解、現已進展至承認之機運、誠感及更無有過於此之欣幸者、日滿兩國人、互相協和、共同提携開發天與之富源、在此民族協和之樂土、建設東亞之一國、實現民衆共和之樂園、誠爲東亞民族莫大之幸福、換而言之、即布正義於四海、使人類放光明、本此道義之念、爲滿洲建國之動機、即此道義的大運動之一端、亦可確信爲滿洲建國之意義、不肖在軍人之時機、受關東長官、與各位共立於貴廳聖業之地位、尤所欣幸之至者、然而熱思之下、完成此偉業之途上、豫想亦有幾多之難關、但突破此難關之肯係在當局者之善謀與勇斷、畢竟則日滿兩國之人心協和、朝野亦一致努力、現下爲完成東亞民族之倫理運動、爲完成此聖業、而民族之氣宇、有雄揮擴大之必要、就中於關東州內之各位、尤須充實此等之氣魄、即以現在之地位與將來之使命上着想、誠最爲緊要者、余與各位均立在此神聖大進軍之前衛之地位、希望同心協力、共同邁進、完成此大業、誠心以盡人事、而天自然加佐、爲吾等所共信不疑者云

困被羞辱欲假官洩忿 自打破頭誣控
警署千辛萬苦將人拿獲 偵明事實將處以欺官罪

大連署司法係、於六日夜九時頃、突接報告謂、市內楠町彌生個池附近、直通老虎灘之道路上、於當夜八時頃發生殺人案、大連署聞此以爲露西亞町之殺人案發生未幾、繼又再出、實關乎市內之治安、因而除臨時召集外並手配於市內各警察署、期將犯人一網打盡、一時各署得報後、認爲事關人命不可遲延、各刑事群起活動、警網四佈、平安無事之大連市突呈緊張後、經調查被害者爲老虎灘會唐家屯之王士修加害者亦係同鄉唐某史某以及李殿高三人、查三犯人與王有舊隙、在當夜晚爲報仇計、普言將王由家誘出、假以觀戲爲名、暗與唐史二助手於楠町彌生個池之側、待李誘王至時、一擧而上、期毆王於死地、夫幾果見李王遙而來、二人準備妥當及王抵面前、相攙而出、拳打足踢打得王士修不省人事大連署聞其內情、頗有舞出但再思其所述、亦頗有可疑之點、或爲虛報、亦未可知因之一再追問結果、卒得水落石出、查王與彼等三人、確有舊隙、相遇後演出鬭毆而王因一不敵三、竟被羞辱因而爲藉官洩憤計自將頭打破、鮮血直流、親至附近之派出所、詭稱殺人等語、及至調查明白、以李等雖有鬭毆之罪、但終不致檢擧、除加以警告後、令其返還、惟王因僞報殺人、確有欺官之罪、不寬容赦、暫押於留置場中、以待嚴重之處置、深夜中因有職務攸關、各地偵緝殺人犯之市內各警察署員及刑事等、及調查明白後莫不恨王之不當、一夜中空費勞苦矣云

林總裁歸任有期

滯京中之林滿鐵總裁、乘於十五日自神戶出帆之烏拉爾丸、就歸任之途、於十八日可抵大連云

禁在北崗晒乾糞

西崗子警察署、前因虎疫猖獗、曾令市民注重衛生、對於北崗子商民附近所晒之糞土、曾予以禁止、沙河口署於五日午前十時頃、在馬家套海岸發見曝晒中之乾糞十餘車、當將主人孫長安捕至署中、除加以處分外、並將糞土沒收矣云云

久慣竊賊 卒落法網

鑑於市內近日來、又有惡徒蠢動殺人案發生外、又繼搶案及劫路等案兩起、實不外時期之所造、爲期管內平安無事沙河口署、全署員時出活動、卒將作惡之歹人一網打盡、然爲防患未然計、却不能一時懈怠、警備上較諸夏日、特別森嚴、八日晚管內眞金町派出所、又接到眞金町二十六番地、無職日人大宅末久之報告謂、該宅去一可疑之華人、正擬行竊中被人發見與之搏鬭、轉身欲逃、此徒與農不同、極有可疑之點、乃立往現場、除將惡徒捕捉外、並供出所作之非法案數起、贓品極多、皆被沒收、據稱該徒爲市外縈家屯會欒家屯無職之劉小友子、現年二十一歲、在八日午前、由沙河口驛之旅客竊得毛毯數件、當夜正往大宅家作竊中、被人發見、始落法網、聞其自供、自本年起始以來、即專以星個浦之諸上等會社家中爲生財地、竊得貴重物價值頗鉅、已皆賣入當舖中、現在尙有竊得而未當之毛布毛毯等十數件、此外更有衣服、自轉車若十件均藏於他處、被害者因犯人一時想不清楚、無所訪查、現在以此徒有重大之不審、從重審問、或有重大之餘罪亦未可知、至於有無共犯、亦不可料、現正追審中云

長山列島附近 海賊船出沒
日船曾被搶掠

最近有七八隻海賊船、出沒於長山列島附近一帶、大連水上署得情報後、即在積極警戒中、於六日午後六時頃、市內西通七十番地蛭子商行山田基一氏、至水上署報告謂、該商行之帆船住吉丸、在皮子窩名城附近、被海賊搶乘、經二日間方行放回、於六日已入安東港、該署即直通皮子窩署下手配、於七日接安東之電話報告事件之內容、如左

即住吉丸(船長川崎嘉助氏外華人二名)於二日自大連出港、三日午前八時、在皮子窩七八浬之東方碇舶中、有六七隻海賊船出現、將現金衣類全部掠奪、於四日晚方行放回云

又於四日夜在五馬島附近、有日船小金丸(船長日本人乘組華人三名)亦發見賊船恐亦被襲擊云

硝子工廠失火
風伯助威全部化爲灰燼 原因及損失警署調查中

市內北崗子硝子工廠、於八日午後因不愼而失火、當夜天氣稍涼、金風吹動、火之始起、因藉風伯之助威、愈漸猛烈、且時已夜晚、火延屋頂、紅光四射、遙望之幾爲火城、同廠工人、皆紛紛逃命、附近居民、因恐被延燒、亦皆忙於防備、一時廠之左右附近、交通斷絕、圍觀者人山人海、未幾各消防署及西崗子警察、亦皆先後聞報、急奔現場、消防車比抵火場、被風煽動之火災、已至不可收拾之地、廠之房屋、殆已全部燒却、至於起火之原因燒失價格、目下西崗署司法係、正在調查中云

廣播順序

九月十日(星期六日)
自午前六時廣播體操
自午前十一時行市(特產、錢鈔、股票各地行市)
自午後○時十分行市(特產錢鈔各地行市公設市場價目新聞)
野球連絡放送 全滿選拔野球大會(第一回戰)
自午後二時五十分
野球連絡放送 全滿選拔野球大會(第一回戰)
行市(特產、錢鈔、股票各地行市)新聞
自午後六時二十分
一、新聞
以下內地中繼(六時三十分)
二、講演(國民更生之根本精神)文部大臣 鳩山一郎
以下大連放送局
(七時子供時間)
三、滿洲童話(紙之金鷄勳章)山田健二
四、獨逸語講座
五、提琴
七、謠曲(葵之上)
七、清元
八、職業紹介事項
九、新聞
一〇、氣象通報

北滿水災義捐芳名
大連華商公議會經募

源盛德鈔票壹百元、瑞豐號鈔票壹百元、雙泉堂公記鈔票壹百元、隱名氏鈔票貳拾元、義興隆鈔票五十元、大和號鈔票五拾元、宏順盛鈔票貳拾元、協順盛鈔票貳拾元、仁昌德鈔票參拾元、新泰號鈔票貳拾元、東興魚行鈔票五元、天泰福鈔票五元、華泰號鈔票五元、福豊東小洋拾元、以上

合計收(鈔票五百貳拾五元 小洋拾元)

累計收(鈔票參萬五千八百九十元 金票貳拾元 小洋十八元貳角)

中和油坊鈔票五拾元、聚棧小洋貳拾元、元和德鈔票貳拾元李持小洋貳元、協成泰鈔票五元(以上)

合計鈔票七拾五元 小洋貳拾貳元

法院事項

△起訴▽

△原告 高學士 被告 張寶德 請求貸欵金五百七十六圓一角(八、一二五)

△原告 劉茂正 被告 朱子生 請求存欵金一千五百三十一圓五角(八、一二五)

△原告 王尙亭 被告 平山保 請求欠帳欵金二十二圓(八、一二五)

緊要聲明

啓者本院外交員褚寶臣現有他就業已解職與本院脫離關係後所有一切之事歸本院直接辦理恐未遍知特此聲明

昭和七年九月六日

大連市日新街十番地 新世界大戲院主人 趙起發啓

中國銀行 特種存欵廣告

特種活期「零星儲蓄」以平日樽節所餘之欵零星儲蓄積小成多可作下列等項正用

零存整付(企業治產 婚喪儲蓄 失業預防 娛老基金)
預計將來有正大用途於平時分期預爲存儲以備到期支取一筆巨欵者宜採用此種儲蓄 如每月存洋十元繼續存十五年到期可得本利四千四百八十五元五角二分倘再延緩十年提用不再按月續存可得本利一萬三千〇八十七元七角九分

整存整付(企業治產 婚喪儲蓄 其他基金)
凡籌有整欵未至應用時期不欲動用或學校會社等基金及其他企業公積金不動用者均宜採用此種儲蓄以期演入利息愈積愈多如存三百四十二元十年滿期可得本利一千元如存一千一百七十二元二十年滿期可得本利一萬元

整存零付(養老年金 子女學費 遺族贍養)
預提一筆整欵備作將來額定用途分期支取者宜採用此種儲蓄如存一百元十五年後開始付還再分十年繼續不斷平均付還每年二次每次可付還本息四十一元七角共付廿次如存洋五百元十年後開始付還再分十年繼續不斷平均付還每年二次每次可付還本息一百二十二元〇七分共付廿次

存本付息(養老年金 子女學費 遺族贍養)
凡欲存本不動而以所得利息以備按時支用者宜採用此種儲蓄

又城內設有倉庫兩處日站設有倉庫一處專做皮張鬃尾及貨物押欵併代理中國保險公司保險業務等手續簡便利率從優如承惠商請至敝行接洽

猪肉漲價廣告

啓者敝組合創立以來、蒙各界主顧歡迎之雅意無任銘感茲因今歲入夏以來北地以及南滿沿線肥猪缺乏太甚市價逐日暴漲若仍照前價則連濱同業虧損甚鉅營此業者實難維持屢經組合招集全體會議討論方策暫時提價以維持現狀以待猪價落肉價亦必隨之廉售以答主顧之厚意恐未週知特此聲明

今將現議價目開列如左
一、零售上等肉每貫小洋銀參元五毛
一、零售中等肉每貫小洋二元八毛正
一、供給子代骨肉每貫小洋銀二元八毛正
一、零售三等肉每貫小洋銀二元五毛正
一、供小賣家代骨肉每貫金二元五毛正
一、同搭骨肉每貫金三元正

昭和七年九月一日
大連獸鳥肉商組合啓

囍園俱樂部開業廣告

大連一埠雖經當局加以種種設施使商賈行旅身歷是地者絕無危險之慮而歷年以來市面終不見發達者無非因乏娛樂之場致來往紳商于征塵勞頓之餘無處遣興不顧稽留故也鄙人有鑑於此特與友人集合巨資向當局請願舉辦大規模之娛樂場以冀振興市面已於七月十一日蒙當局許可現在暫租西崗橋立町八番地三層大洋樓一處房間寬敞適合衛生設立囍園俱樂部規模宏大設備完善對於一切娛樂務求齊全以副諸君之望至于待役招待周到尤其餘事上海天津各埠之大俱樂部誠有過之無不及也擇定八月二日開業倘蒙貴臨本俱樂部必當格外歡迎使各滿意如其不信請試枉顧方知言之不謬也

大連市露天市場
囍園俱樂部主人崔松山

雇用車夫

年歲由二十歲至四十歲身體强壯粗識文字奉天市內道路熟識能跑路有舖保者爲合格速來談
奉天浪速通三二番地
田中商會

迅速代辦

賣買房產、土地 並一切低利金融
中央公園停留所前
中央國旗店 電話八四三七

中秋送禮無上佳品是甚麼?

千思百想總莫如 越媛茗 爲最文雅最應時
珍貴名茶 越媛茗 係文學博士姚源隱題名 浙江閬媛茶山翁家出品 本號杭州製茶廠監製包銷
此茶產數極少尙望購者從速 越媛茗說明書隨茶贈送各種新茶亦有盡有名目繁多 不及備載外埠函購郵便寄遞
大連西崗警察署前
德生茶莊 電話二一六八三

大連世興金店

欲用文明禮物 請贈銀器維良 不獨壯觀美麗 能作永遠紀念

本店發售十足加煉條金頁金精造金銀時裝首飾珠翠寶石價值便宜今爲便利主顧推廣營業起見特製純銀法琅美術彫刻禮品、盃、瓶、鼎、盾、風景、人物、香爐、寶塔、酒器、玩具、等類物美價廉出品迅速如蒙惠顧竭誠歡迎

開設 浪速町二丁目六六
電話 長一八六一八番

博愛醫院

各科診療 入院隨意
大連小崗子 電話 長五四六七 六八〇九
(愛克斯)光科 電氣治療 齒科技工 普通異常分娩
健康相談 骨折脫臼 各種肛門病 驗血檢菌 阿片嗎啡癮治療
院長 孟天成
副院長 日冲飛那

新設 奥町分院 電話 八五一〇 七六七九

製作修理販賣

秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行

此次新修工場已告落成製造能力既大故價值廉減在滿洲可稱首屈一指並承辦各國度量衡器之刻碼

奉天若松町三十二番地 水上洋行奉天支店 電話長二三一一番

世界各國度量衡器 測量器理科機械
大連惠比須町(東鄉街)(車)
水上洋行 電話六九四一番

經濟

因日美滙漸趨昂騰 鈔票忽打破百元

小價較八日低落三元九角五、狼狽向外投出存付一齊慘敗

大連鈔市場九日前場、接海外消息、謂倫敦銀塊現貨及期貨均落十六分之三、紐約亦落四分之一、孟買跌四分之三等、均一齊報落、日美滙兌電稱廿三弗二五、旋接神之日美滙第一回電報謂二十五弗四分之一、是時鈔票現貨爲百零一元四角、期貨則比較八日抵落一元五角、開降至百一元四角五分、其後接神戶日美第二回電訊、報稱提漲八分之一、三回亦電傳續提八分之一、而趨漸騰步調、此時場內空氣軟化、多有狼狽向外投出鈔票者、卒致打破百元大關門、小價比較八日低落三元九角五分、竟慘落至九十八元九角五分、收盤時較小價回提三角、提至九十九元二角五分、場面極呈緊張、成交額達二千一百九十七萬元、買方慘敗、頗呈悽慘情景云

太平洋之新航路 達哥瑪輪船發表之計劃

（霞特爾九日電訊）達哥瑪輪船會社發表、太平洋新航路業、係以貨物船六隻、以霞特爾爲基點、使經日本及中國、一日歸航霞特爾後、再由霞特爾航往南中菲律賓諸島、經洛斯安磯斯歸航霞特爾云

撫順商業一落千丈

撫順千金寨自露西開礦以來三十餘載、地面日見發達、乃由去年九一八之後、各業立見蕭條、今春匪盜又起、民不聊生逃荒避難者、絡繹不絕如此市面不振、無日不有宣告歇業之商家、雖值仲秋節近、街市冷淡如常、各商大有一落千丈之況云云

北洋工潮已可望解決

津訊、北洋火柴工人、爲要求官署催促廠方、早日復工計於五日上午十一時、集衆約三百名、由李海山及工聯代表陶子明領導、群赴社會局請願、結隊持旗、秩序尙佳、請願目的共爲二點、一嚴令廠方負責人、伊長庚剋日實行復工、二、停工期間工人衣食無依、請予撥欵救濟當經該局第二股主任李銘接見、答覆略稱、第一項決照辦、第二項由局飭廠方撥欵一百三十一元、暫作補助等語、旋市府第三科長穆道厚亦聞訊趕到、向工人宣稱政府現對工人生活問題、極注意、當使此項糾紛從速解決、全體工友毋庸自擾云云、該工人等認爲結果圓滿、遂即離局午後、穆氏復往廠方晤經理尹長庚、曉以利害所在、着即復工、以免五百工友長此失業、而增加公司業務上之無謂損失、伊意似轉圜、願接受黨政雙方之意旨黨政雙方當定今日(六日)下午二時召集勞資代表、在市黨部開會談判一切、預料不致再生意外波折、實行復工、又大約亦在此一二日內云、又本市工聯會、原定昨日（五日）下午四時召集全市工人代表大會、研討應付北洋糾紛辦法、經市縣科長穆道厚勸阻、故臨時改開談話會、議決、由全市工人組織『各業工會援助北洋工人委員」會推委員十一人、自昨日起宣告成立云

復興歐洲經濟 多腦河經濟財政會開幕 爲世界經濟會議之先驅

奧國斯槃沙電訊、多腦河流域經濟財政會議定於五日下午開幕、由法國首席代表鮑內主席、參加會議者計有十五國代表、北任務在以關於恢復中歐及東歐經濟之方略、供給歐洲聯合問題研究委員會、比等國家曾在瓦薩組織一種農業國設立一聯合陣線、對待歐洲經濟會議、此農業結合之中有兩國被邀請、即拉達維亞與愛司大尼佈大約日後將請其以觀察資格赴會、各代表團大部分業已行抵此間、中歐及東歐各國似欲堅決維持其所西求之各項、今日開會時已組織總秘書處、以求工作之聯絡、復興中歐各國之舉法國首先認爲必要之備忘錄交泛歐洲聯合委員會、其後奉狄歐提出計劃、亦證明法國始終抱此意見法代表團主席鮑內曾與倫敦巴黎、日內瓦互商此事、此次會之開成、實鮑氏準備之力也、大會工作將由農業、財政、經濟三種委員會分別擔任之、斯槃沙會議不啻與奧大瓦會議相對、而爲世界經濟會議之先驅云

銀塊一齊大落 日美滙返騰 標金初漲旋又趨穩

（上海九日電訊）海外銀塊、美國股票棉花等、今朝一齊大落、標金開盤前、人情鼎沸、市氣極佳、開盤時投機家惟恐後我、奮路買進、一般之存付亦應聲趕到、開價暴漲十兩、嗣後義豐永於高處少空、漲峯見挫、情即趨穩、外滙外國銀行帮空風最高、滙豐多賣遠期美滙及近期英滙、正金銀行始終多買、東滙接神戶日美反漲、三井物產及大連帮肯存、銀行空最高價達至七

東滙提至七六兩整

三七五、而後存付停手、正金賣價縮至七五七五、一般之賣價仍爲七六兩整云云

接美棉暴跌消息 東京市場混亂 賣聲鼎沸棉絲慘落

東京九日電訊）因接紐約美棉暴落消息、九日朝市場賣付猿狽的蜂擁而上、以致常期落至十四圓九角、其餘各期亦由十元起首直暴落十二三元、遠期降至百八十元、竟跌下十元五角、生絲市場濱絲跌落六元八角、與價降至九十一元二角、各市場均呈混亂狀態云

（東京九日電訊）八日紐約棉花市場、因發表收獲豫想額、忽然奇跌、巨額賣付、蜂擁趕到、現貨由九仙一氣跌至七仙九十五、降至百泡晉特、定期貨亦降至百泡晉特前後、頗呈慘淡之狀況、此係因紐約棉花交易所之豫想額、與政府豫想額之一千一百三十一萬包、相差五十六萬包云

天津之統稅 月可徵六十萬 佔全省四分三

津訊、本省自奉令裁厘、開徵統稅以來各市縣徵收額數、比較、以天津一處爲最多、因天津爲華北惟一巨埠、乃工商業之中心、所有統稅應徵之麵粉、棉紗、紙煙火柴、水泥等五種貨物、在津埠計有慶豐、瑞豐、福星等麵粉公司、北洋恒元寶成等紗廠、正昌大英等煙草公司、北洋榮昌丹華等火柴公司、及啓新洋灰公司等出品頗多、運銷甚廣、致天津一處徵收統稅欵、約佔全省總額四分之三、平均每月可徵收六十餘萬元、現在津設有天津統稅管理所、及天津統稅查驗所擔任經徵及稽查事項、開北平財政當局、現爲積極整頓稅收起見、對現在之組織擬有變更、將來或行合併、改爲總局以資一致、聞日前荊有岩南下、即與宋棤商此問題、俟荊氏返平、即可定奪云

中央銀行統一簿記

新京中央銀行總行成立、已逾兩月、內部各種手續、已整理就緒、於日前曾招集各分行會計會議、以便統一簿記、本埠中央銀行分行、當時曾派會計員前往、聞此次會議、對於各種簿記資產負債表報等一律從新規定、直寄總行、以便統轄、本埠中銀分行派往之會計員業已返奉現在着手改製一切云

本埠特產 商情（九日）

▲大豆（單位厘）

月限	開行	最高	最低	散行
九月末	五七八〇	五八〇〇	五七七〇	五七七〇
十月末	五七二〇	五七二〇	五六七〇	五六九〇
十一月末	五五四〇	五五六〇	五五三〇	五五三〇
十二月末	五五二〇	五五四〇	五五二〇	五五二〇
一月末	五五七〇	五五九〇	五五六〇	五五七〇

所成數 三百十車

▲豆餅

月限	開行	最高	最低	散行
九月限	一七〇	一七〇	一七〇五	一七〇五

所成數 一萬一千枚

▲豆油

月限	開行	最高	最低	散行
九月末	一五九五	一六〇〇	一五九五	一六〇〇
十月限	一五八五	一六〇〇	一五八五	一六〇〇
十一月限	一五八〇	一六〇〇	一五八〇	一六〇〇

所成數 七千箱

▲高粱

月限	開行	最高	最低	散行
九月末	二四五〇	二四六〇	二四五〇	二四六〇
十月末	二五四〇	二五四〇	二五四〇	二五四〇
十一月末	二六二〇	二六二〇	二五八五	二六二〇
十二月末	二七〇〇	二七〇〇	二七〇〇	二七〇〇

所成數 三十一車

▲包米未安

▲現貨前場

混保大豆 一帶皮	五八二〇	五八六〇
一不帶皮	……	……
所成數	七十車	
普通大豆 一帶皮	五七六〇	五八一〇
一不帶皮	……	……
所成數	五車	
豆餅	一七一〇	一七一〇
所成數	八千枚	
豆油	一五八〇	一六〇〇
所成數	三千六百枚	
高粱	二四六〇	二四六〇
所成數	五車	

本埠錢鈔

	開行	最高	最低	散行
近期	一〇〇五〇	一〇一〇	一〇九八〇	九八五
遠期	一〇一四五	一〇一四五	九五九八	九二五

成交額 近期四百六十三萬圓 遠期千七百三十四萬圓

▲現貨交易

	銀對金	金對洋	銀對洋
九時	一〇一二〇	一二七〇〇	一二五五〇
十時	……	一二七〇五	……
十一時	九九八五	一二七〇〇	一二七二〇
十二時	……	一二七一〇	……
所成數		二千二萬二千圓	三萬九千圓
二時半	九八四〇	一二六九五	一二九〇〇
三時半	九八四〇	一二七一〇	一二九〇〇

電報滙兌

倫敦銀塊	一八片八分三
同前場	一八片二分一
紐約銀塊	二八仙八分三
孟買銀塊	五七留比〇
英美滙兌	三弗四八仙二分一
美日滙兌	二三弗二五
中美滙兌	三一弗三六分七

▲印度棉花

奔哥爾	二四一留比
布牢其	二六八留比
奧姆拉	二一三留比

▲美棉

貨月	
現貨	七仙九五
十月	七仙八八
十一月	八仙〇五
十二月	八仙一四
一月	八仙二五
三月	八仙三四
五月	八仙四四

▲神戶滙兌

日美	賣	二三弗八分三
	買	二三弗八分五
正午	賣	二三弗二分三
	買	二三弗四分一

▲匯豐掛期

▲上海標金

開行	七七〇兩
最高	七九〇兩
最低	七七一〇
收盤	七五〇

▲上海滙兌

英滙	一志九片一二五
美滙	三〇弗六二五

▲上海外滙

	日滙	英滙	美滙
賣	七一五兩五錢	一先令九片四毛五	三一弗一二五
買	七一七兩〇錢	一先令九片五〇五	三一弗〇七五
賣	七一三兩〇錢		
買	七一四兩四錢		

商品市場

▲大阪期米

	現貨	定期
開盤	五二、一〇	五四、二〇
收盤	……	……

▲東京期米

	現	中	期
開盤	二三、四四	二三、五〇	二三、四九
收盤	二三、三六	二三、三〇	二三、二二
開盤	二一、〇六	二一、四九	二一、七〇
收盤	二一、一五	二一、五〇	二一、六七

▲仁川期米

	現	中	期
開盤	一八、三六	一九、七一	二〇、〇五
收盤	……	一九、四八	一九、七五

▲神戶豆餅

十二月	三、八一
一月	三、八二

▲神戶期米

當限	二三、三六	二三、三三
中限	二三、三五	二三、二〇
先限	二三、四四	二三、一〇

▲大阪棉絲

限月	前場開盤	後場收盤
九月	一九〇三〇	一八九九〇
十月	一九一〇〇	一九一七〇
十一月	一九四三〇	一九三三〇
十二月	一九七四〇	一九六〇〇
一月	一九九六〇	一九八八〇
二月	二〇一七〇	二〇〇二〇
三月	二〇三六〇	二〇二〇〇

▲橫濱生絲

限月	前一節	前二節
九月	九二五〇	九二七〇
十月	九二七〇	九二四〇
十一月	九二九〇	九三一〇
十二月	九一九〇	九二六〇
一月	九〇五〇	九一六〇
二月	九二二〇	九三〇〇

▲印度麻袋

綠紅袋	三〇留比二分一	
臨紅袋	三三留比二分一	
滙兌行	八九留比〇分〇	

▲大連股票

五品期	一六、三〇	一六、五〇
五品新期	一六、五〇	一八、〇〇
豆新期	……	……
錢鈔期	二四、四〇	二九、〇〇

北地行市

哈爾濱（大豆）	九月	一、三三	一、三一五
	十月	一、三〇	一、二九五
	十一月	一、二四	一、二三五
哈爾濱（小麥）	九月	一、六五	一、六四〇
	十月	一、六〇五	一、六九〇
	十一月	一、四四五	一、四九五
奉天（奉票）	現貨	六四〇〇	
奉天（大洋）	現貨	九三、四〇	九三、二〇
	定期	一〇八〇	一〇七〇
	高		
開原（大洋）	現貨	九三、五〇	九三、二〇
	定期	……	……
	高		
安東（鈔票）	現貨	一、三七〇	
	匯兌	九九〇兩	
	定期	一、三五四	
	高		

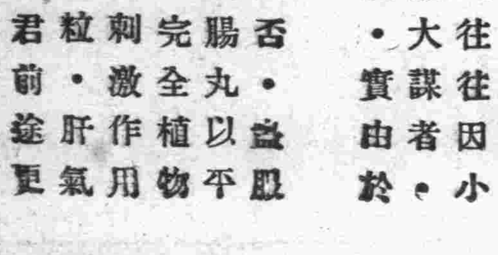
各地發送量

	大豆	高粱	雜穀
△開原	八車	三車	
▲公主嶺	三車	十車	三車
▲四平街	一車	三車	七車
▲長春	一七車	三車	八車

大連到貨量 一五車 二七車 五車

君患肝火否 我有潤腸丸

肝火中燒・最易激怒・世人往往因小不忍而亂大謀者・由於憤怒・實由於肝火・君有肝火否・盍服第威德潤腸丸以平之・藥料完全植物質・毫無刺激作用・日服二粒・肝氣不作・祝君前途更多勝利・



價格低廉祇售兩角

第威德潤腸丸

各大藥房均有出售

註冊商標 味の素

味の素

（味之素）

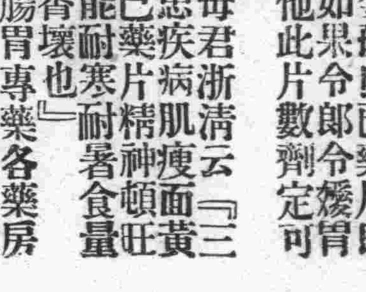
琴聲雖幽雅、妙非知音者不能辨其味、惟菜肴中用味の素、則任何人能知其美也。

C—276

毋浙清之公子

小兒疰夏

時當夏令、小兒每有飲食無味、肌瘦面黃狀、這并非因小兒在立夏沒有稱過、乃是因他的腸胃有了毛病、嬰孩自己藥片即是調理小兒腸胃專藥、如果令郎令嬡胃納不佳、身子瘦弱、但給他此片數劑、定可轉弱爲強、不愁疰夏咧、四川雙碑場鹽務公署毋君浙清云『三兒阿遊於乙丑夏季、常患疾病、肌瘦面黃、飲食無味、後服嬰孩自己藥片、精神頓旺、體亦肥碩、今六歲矣、頗能耐寒耐暑、食量幾等成人、回憶以前、眞霄壤也』嬰孩自己藥片係小兒腸胃專藥、各藥房均有出售、或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購、每瓶七角、六瓶三元五角、郵費不取



嬰孩自己藥片

使我康強喜樂